

## LIBELISMO Y LIBERALISMO

### Richelieu y los descontentos

La biografía política del famoso cardenal Richelieu, debida a Stanley Leathes está falta de rasgos expresivos; pero no carece de interés por la razón misma que pudiéramos aplicar a tantos biógrafos ingleses, que nunca describen solamente, sino que al mismo tiempo comentan. Un comentario de un biógrafo alemán, por ejemplo, sirve para fijar más un carácter en su individualidad; pero cada comentario—y los hace continuamente—de Leathes tiende a conceder al biografiado un interés social.

Leathes dedica pocas, pero jugosas líneas, a una de las facetas del cardenal, tan conocida: a sus métodos de energía para deshacer la oposición de los nobles a su gobierno. Hace hincapié en la molestia que produjo el primer ministro de Luis XIII los libelos sediciosos y dispuso, por eso, el cardenal, para sus autores, severos castigos. Y añade Leathes, maravillosamente, que el libelo sedicioso era un género de literatura patrocinada por el cardenal mismo, cuando pertenecía a la oposición.

El libelismo sedicioso suele ser anónimo, y cuando no es anónimo no resulta siquiera sedicioso: se queda en libelismo o en panfletismo. Los libelistas y los panfletistas suelen concurrir en la misma tarea: en una obra que se propone el descrédito personal, previo al vencimiento del adversario. Ahora bien, el libelismo sólo puede aspirar a su logro cuando la política se convierte en juego de contentos y descontentos, lo cual es cosa de tiranía y no de democracias.

Richelieu antes de pertenecer a la corte de su rey y ser el amo de su gobierno, había sido de la corte de la reina, descontenta de la corte y del gobierno del rey. ¿Qué diferencias había entre los métodos y las ideas de una corte y otra, y del gobierno preconizado por unos y practicado por los otros? Ninguna. Sencillamente, los unos aspiraban a desalojar a los otros, para instalarse ellos.

Pero en ninguno latía un mínimo del sentido de perfectibilidad. En toda política absolutista, dictatorial y cortesana no se trata de aspirar a ser cada día más perfecto, esto es, más bueno, más racional, de mejores sentimientos, sino de ser el más poderoso. Así la política se convierte en un valvén de intrigas, cautelas y recelos en que no existe más lealtad que la necesaria para combatir al enemigo por los medios más ilícitos y suplantarlo.

En este juego peligroso, siempre en inminencia de guerra civil, los contentos lo están porque gobiernan y los otros están «en desgracia», y descontentos, por lo tanto. El libelismo revela este estado social, sobre todo, en el que los descontentos no están sino quejosos de no gobernar. Si pueden, se alzan en armas. Si no pueden, se reducen a usar la metralla del papel impreso.

Richelieu estuvo cerca del cadalso, pero no se le malogró su carrera política, porque él, concretamente, ni tomó las armas nunca cuando estuvo en la oposición, ni redactó materialmente un libelo. Richelieu era obispo, antes de ser cardenal, y disfrutaba de buenas rentas. A pesar de su ascendiente en la corte enemiga de la del rey, y en la propia María de Médicis, comprendió los mil peligros de las intrigas, y cuando se descubrió uno de los complots, Richelieu, vigilante, aunque pasivo, estaba retirado a su obispado, hacía algún tiempo. Mientras tanto, los descontentos escribían a su sabor y él se refocilaba... y esperaba.

Pero ¿cómo una democracia puede ser lo mismo? Cuando los resortes de una Constitución sostienen el engranaje del sistema y existe fidelidad auténtica entre los estamentos para garantizar el contenido de aquella; cuando cada poder responde a su propia función y cada grupo social a su contenido ideológico, el libelismo representa una lacra social, una enfermedad pública que hace ver que toda política por buena que sea, al aplicarse a determinada raza se convertirá en sueño irredento.

Ahora bien; se comprende que en un país de tiranías imperantes el libelismo se encuentre sañudamente perseguido. Richelieu sabía cuanto con él había logrado. En las tiranías las virtudes políticas descansan sobre las personas y se confunden con las virtudes individuales. Atacar una persona era atacar todo un sistema político.

Pero una democracia no es una pugna entre validos y gentes caídas en desgracia, sino que representa los valores que ha seleccionado la opinión pública. En este caso, el libelismo es inútil. Y cuando es frecuente, la opinión no sólo no reacciona en lo más mínimo, sino que se manifiesta insensible primero, e indignada luego contra el autor de todo libelo, que si quiere subsistir ha de vegetar en el anonimato y en actitud de sacrificio, sobre el que se encaraman los logros.

Benjamín Jarnés, no hace muchos días publicaba un trabajo sobre la decadencia de los panfletos. Hoy por hoy, en la misma España, el libelismo sedicioso queda en plano de tremendo fracaso, tanto si es de unos como si es de otros. Las palabras gordas han terminado por no asustar ni asombrar a nadie. Si van escritas en papeles que se venden nadie los compra. La opinión pública los aisla y su misma fuerza acaba por expelerlos a extramuros de la urbe.

José ENSEÑAT

## REFLEJOS

### LA GARANTIA Y EL USO DE LA LIBERTAD

Por JOAQUIN ROMERO MARCHENT

Durante los últimos tiempos de la vida parlamentaria los grupos y partidos políticos que se decían representantes de las esencias democráticas levantaron un clamor que lo lograron enarbolando como banderín de enganche en los altavoces que la parlanchería logró colocar sobre el espejuelo que había de servir, y para deslumbrar la candidez de las alondras de la opinión.

El clamor, reprochaba a los gobiernos de prolongar indebidamente situaciones de excepción creadas por excepcionales actitudes que en cualquier país habría determinado medidas de aplicación de leyes que se redujeron a anunciados de que, general y benevolamente quedaron en eso, en enunciado sin el retardo de la aplicación. Fue siempre norma española la de reducir a la rigidez al rígido enunciado, como si esto fuese bastante para reducir el desbordamiento a contraleyes sin preocuparse del espíritu ni de la letra en otro sentido que el que no fuera el de la reputación. General-

mente, los dramas políticos se planteaban fuera de la ley. Para estos dramas se escribieron dramáticas leyes dictadas para encauzar a los que por impulso o por obediencia se salieron de los márgenes de la legalidad. Estas leyes, dramáticas leyes, es verdad, no se suelen interpretar en España porque generalmente nos conformamos con «representarlas» o con «recitarlas», de ahí sin duda se dice que contando con una magistratura letra jurisprudente, no nos sirve de nada porque no hemos aprendido hacerla respetar.

Y volviendo al origen de nuestro propósito diremos que en España se decía, por algunos españoles que era necesario, preciso y urgente, restablecer las Garantías Constitucionales.

Disueltas las Cortes y ya en período electoral disponía la Constitución que había que reintegrar al país a su vida normal. Y así se hizo. Por una vez, era espectacular apresurarse en proceder constitucionalmente y se procedió. «Las Ga-

rantías», nos fueron devueltas. Bien poco tardamos en darnos cuenta. Desde que empezamos a salir a un par de atentados por día con dos o tres víctimas. Esto era casi la vida normal. La normal inquietud que veníamos padeciendo hasta Octubre de 1934.

No cabe duda que en el exterior debemos producir un efecto lamentable, aún cuando solo sea, por el lamentable concepto que algunos españoles tienen de las Garantías Constitucionales. En verdad, que estas Garantías, que solo garantizan un par de agresiones y un par de muertos diarios no pueden obedecer a un concepto más troglodítico del significado de garantía y del concepto, que algunos españoles, tienen del uso de la libertad.

El propio Presidente del Consejo de Ministros, no tiene más remedio que haberse dado cuenta de la brutalidad interpretativa de algunos sectores de la pobre libertad. El señor Portela es testigo de mayor excepción ya que al reintegrarse al

Departamento de Gobernación hizo notar a los periodistas la disminución de atentados registrados en España durante su primera actuación ministerial. Cuando no había garantías y se limitaba la administración de las libertades. Ahora en cambio ante la misma persona, con el mismo concepto de la autoridad, con la misma inteligencia y sin ánimo de que se vuelven a establecer todos los records de criminalidad.

Ante estos hechos y sin ánimo de censura para las autoridades no tenemos más remedio que pensar que el restablecimiento de las Garantías y de las libertades nos ha sentado mal y ha alterado el sistema nervioso del país.

Tal vez seamos injustos y lo que pasa es, que obedecemos a esta desgracia colectiva de la falta de cultura. No sabemos bien, por lo visto ni lo que es «garantías», ni el uso que debemos hacer de la libertad.

He aquí el problema... «Exclusiva Sagitario». (Prohibida la reproducción)

### Hoy se decidirá la suerte del Gobierno Sarraut

Por ahora no se conoce con certeza qué elementos van a sostenerle

(Servicio por avión)

Hoy se sabrá la suerte del nuevo Gobierno que preside el Sr. Sarraut y que por primera vez tomará contacto, en el día de hoy, con la Cámara de Diputados. Cuarenta y ocho horas serán necesarias para que explanen las muchas interpelaciones inscritas en el programa parlamentario y, sobre todo, para que los grupos de la Cámara se decidan a definir su actitud respecto del Ministerio.

En efecto, se da el caso curioso de que este Gobierno, al que la generalidad de los augures predican una mayoría segura, no sabe a estas horas qué elementos van a sostenerle.

La idea del señor Sarraut ha sido constituir un Gobierno de conciliación, empresa nada fácil cuando faltan dos meses escasos para las elecciones y cuando los partidos se yerguen con más furor unos contra otros, con la esperanza de que las acusaciones lanzadas sobre los contrarios les proporcionarán el soñado número de actas. A pesar de ello, el actual presidente del Consejo ha reunido en un mismo Gobierno a varios moderados y a no pocos representantes de la Unión Socialista, o partido socialista francés.

Los grupos no parecen haber dado una ratificación muy entusiasta a aquel intento conciliador, y existe en el momento actual gran tirantez en los elementos moderados, singularmente en el propio partido del señor Flandin, la Alianza Democrática, a propósito de la confianza al Gobierno.

Si queremos quedar en lo cierto afirmaremos que sólo el partido radical-socialista y el de Unión Socialista—en conjunto doscientos diputados, sobre más de seiscientos—están resueltos desde ahora a brindar su apoyo incondicional al Gobierno. Claro es que a esta cifra hay que agregar la de no pocos miembros del centro, que están dispuestos en todo momento a apoyar a un Gobierno de conciliación, sea cual fuere, mientras su política sea conforme con el interés nacional. Mas así y todo sería muy poco probable que este Gobierno pudiera conseguir una mayoría en la Cámara si le faltara el apoyo de los socialistas unificados, apoyo que faltó siempre al señor Laval.

Todo el interés político del momento se reconcentra, pues, sobre la actitud que puedan adoptar en el momento de la votación de confianza los socialistas unificados. Si depositan en la una o papeleta contraria al Gobierno, éste cae inevitablemente por tierra. Esta solución puede considerarse como descartada, porque los socialistas, que en nombre de la alianza del Frente Popular reclamaban la salida del anterior Gobierno de los ministros radicales, no van a provocar ahora una nueva crisis, que a lo mejor tendría como consecuencia un retorno del señor Laval. Más probable es que opten por la abstención; una abstención benévola que podría convertirse en el mismo campo de batalla en decidido apoyo parlamentario, para el caso de que en el momento de la votación las cosas fueran tal para la existencia del Gobierno.—M. B.



Arriba: Sir Chilton, embajador de Inglaterra en España al lado del Presidente de la República, recibiendo el pésame de las autoridades después de asistir a los funerales en sufragio de Jorge V. Abajo: el Presidente de la República y el embajador inglés Sir Chilton presidiendo el acto en la iglesia anglicana de la embajada inglesa.

## Sports de invierno sin sol

Por el célebre naturalista Doctor RAOUL FRANCE

Que serían los sports de invierno sin sol? Desde el momento en que se descubrió la posibilidad de tomar baños de sol en las cumbres nevadas, igual que en la Costa Azul, la práctica del ski, ganó más adeptos que no le habían procurado los demás atractivos que ofrece a la juventud. De este modo, a través de todas las clases populares, se generalizó un viejo descubrimiento llamado «la inversión calórica». Este fenómeno se produce particularmente en cielos despejados, en tiempo claro y tranquilo y, en las noches del verano, teniendo por causa, simplemente, el que el aire frío sea más pesado que el caliente, por eso, a ejemplo de lo que se produce en una bañera llena de agua, en los collados de 1.000 a 2.000 metros de altitud el agua es más caliente que en el fondo de los valles. Aún hay más. El aire frío de las alturas desciende a lo largo de los bancales, acumulándose bajo la forma de «depósitos fríos», los cuales en invierno, inflingiendo a los habitantes del valle—ya bastante refrigerados sin esta circunstancia—nieblas tan tenaces como impenetrables.

Y, este estado de cosas, prevalece no solamente ciertos días, en los cuales en alturas de 1.400 o 2.000 metros se constatan 15 grados más que en el valle, sino que de una manera general, se extiende al conjunto

del invierno alpestre, no pasando de la temperatura media de invierno. Es por esta causa que, por ejemplo el mínimo medio de temperatura de invierno del valle de Saboya y del Delfinado, es inferior en 10 grados al del monte Ventoux y otras cimas de la misma categoría. En muchas de estas alturas la media anual alcanza los cuatro grados. Los habitantes de los Alpes, conocen bien este fenómeno, aún de antes de ser puesto de manifiesto por la ciencia. Cuando se viaja por los valles del Arve o del Isère, o bien cuando se vá hacia Zermatt, en Suiza, se nota en muchas partes que los pueblos se alzan en las plataformas de las montañas y no el fondo de los valles. Al montañés, no le espanta la larga subida, prefiere las terrazas que le resguardan de los extremos rigores del invierno.

El hecho mismo de que sean las alturas menos propicias a los inconvenientes de la niebla, ha podido muy bien determinar su decisión al escoger. Un paseo en invierno por los Alpes, se realizará siempre con una constante admiración. Abajo queda el valle, brumoso, lleno de niebla. A través de una atmósfera opaca, se recorre el camino de subida, en medio de una cerrazón completa. Las nubes se esconden en las cimas. La niebla, emperó, va aclarándose a medida que se ascien-

de y, he aquí que, en lugar de acentuarse el frío, se desprende una sensación de calor de la atmósfera devenida más seca. Después uno a una, se deshacen los velos. Hacia levante, aparece un claro de cielo blanquecino, primero, después de un profundo azul, emergiendo el sol irradiando calor meridional. A nuestros pies, se extiende una masa blanca ondulante y cegadora. Es «el mar de niebla de los valles», del cual emergen los picachos como las islas en el verdadero mar, mientras que la cadena de montañas se pierde de vista a lo lejos, bañada por una espléndida luz azul violeta.

Muchas estaciones alpetres son buscadas con afán, por tener cerca montañas panorámicas, donde puede gozarse a menudo del espectáculo del «mar de niebla», al mismo tiempo que del calor solar. El sol que, desde Diciembre a Febrero brilla en lo alto de los picos y en los valles elevados,—particularmente de las 11 a la 1—contribuye mucho a dulcificar los rigores del invierno en la alta montaña. Se siente cierta envidia al leer en los boletines meteorológicos que en París, durante los días de Diciembre, se llega penosamente a las 20 horas de sol durante el mes; entre las 11 y la 1, en el valle de Chamonix o, mejor aún en el altísimo del valle de Zermatt a 1.100 m. se goza de 45 horas de sol. Existe, es cierto, una compensación. En el mes de Agosto, cuando en París se dispone de 60 horas de sol de las 11 a la 1, las altas montañas de Mont Pelvoux o Mont Blanc, están casi siempre cubiertas de nubes, no siendo más que 27 horas, la media mensual de insolación. De una manera general, se puede afirmar pues que, en invierno, las montañas de los Alpes gozan un día de cada tres de un tiempo soleado y apacible.

Es una estimable ventaja para las estaciones de altura, la cual les reportará muchos visitantes. Chamunix... Zermatt... l'Engadine... todos los hoteles de altura gozan de una bendición de dios. A altitudes superiores de 1.000 metros, se disfruta en tales condiciones de temperaturas estivales en pleno invierno. Muchas veces, al mediodía, reina una temperatura elevada a la sombra, llegando a alcanzar los 30 grados al sol. No es raro ver surgir esos lugares toda una flora primaveral en pleno rigor del invierno, allí donde la nieve no se ha fijado. Gencianas... anémonas... primolas de jardín... etc. Por el contrario, en los valles alpinos sobre todo en aquellos en que existen grandes lagos propicios a la formación de nieblas heladas, el invierno es mucho peor que en los países del llano. Es uno de los inconvenien-

tes de Ancey, y aún más, los de las localidades que bordean el Lemán—sobre todo de Neuchâtel-Suiza—, verdaderas localidades lacustres, castigadas por la niebla, de 29 a 35 días cada invierno.—Aún en verano padecen una decena de días de niebla—sobre todo por las mañanas—y con 150 a 200 días de lluvia por año, que añadidos a lo expuesto, resulta un balance bastante desfavorable. Grénoble, que goza de una bella situación en el Grésivaudan, explica la belleza de su privilegiada situación; con una gran paciencia, en cuanto al mal tiempo, y, los días de invierno, en Ginebra a pesar de la dulzura del clima, son más funebres que alegres.

Todo lo contrario pasa en las estaciones de altura y en los valles elevados. Algunos de ellos—Chamunix, el Rifflaip, cerca de Zernatt, Kitzbachel, en el Tirol, Gastein en Austria y, sobre todo, l'Engadine, con Davos, Saint-Moritz y Arosa—han adquirido renombre mundial. Después de la Costa Azul y de la Dalmacia, se encuentran en ellos los lugares más soleados de Europa aún que su temperatura, no pase de los 7 grados. Allí se hallan todas las ventajas del clima alpestre. La ligereza del aire—débil barométrica—estos más frescos e inviernos menos fríos que en los países del llano. Añadid a esto el calor relativamente grande del sol; la luz más intensa de su rayos ultravioleta; el cielo claro del invierno—sobre todo al mediodía y el poder de la luz solar. A todas estas ventajas generales, vienen a juntarse aún, en Saboya y en l'Engadine, ventajas particulares debidas a causas locales. En los Alpes Centrales, especialmente, se experimentan menos lluvias y, aún estas, bajo la forma de nieve. Esa nieve, forma durante unos nueve meses una gruesa costra propicia al gozorio deportivo. Otra de las ventajas estimadas por los deportistas, es la sequedad del aire y, por tanto, la ausencia de brumas, aires molestos y calor pesado en esto, que tanto molestan en los valles bajo de los Alpes. Los vientos que barren de un modo regular las alturas, se encargan de disipar toda traza de humedad.

No es preciso indicar que tales altitudes deben tener, también, habitantes sanos y felices. Individuos que alcanzan en buena salud edades muy avanzadas. Saboya y la Engadine, son dignas de mencionar por el número de sus octogenarios y nonagenarios, no existe otro lugar más que los Balcanes, en Bulgaria, que les sobrepase en esa proporción y desde luego, en uno y otro país, prevalecen las mismas condiciones climatológicas.

No se trata pues del azar ni del capricho de la moda. Ni una cosa ni otra han sido causa de la afluencia de visitantes a los balnearios y estaciones de sport. Ni la especulación ni la publicidad. Han sido las ventajas permanentes otorgadas por la

# INFORMACION LOCAL

naturaleza las que han hecho florecer las estaciones de altura. Estas felices estaciones soleadas, han sido aprovechables en toda la región alpestrera, enseñando al hombre, el valor de una cura de invierno, en la montaña, no solamente en los sitios consagrados por la moda, sino en todo aquel donde se pudiera vivir en la altura, durante el invierno. Sabemos todos hoy, que los Alpes son dignos de ser visitados en invierno mejor aún que durante la gran estación del turismo y, eso es un regalo ofrecido por los sports de invierno, a la salud de Europa.

(Prohibida la reproducción total o parcial).  
World copyright by Agence Litéraire Internationale.—Paris.

## MILITARES

### Llegada de soldados

Ayer mañana, a bordo del «Ciudad de Barcelona» llegaron procedentes de la ciudad condal, 222 soldados, para prestar servicio militar en nuestra isla.

En el muelle les esperaba la Banda del Regimiento de Infantería n.º 28, que interpretó diversas composiciones.

Inmediatamente después de desembarcar marcharon a sus respectivos cuarteles.

Este número consta de 12 páginas

supera, en realidad, todas las presunciones, felicitándole por ello y prometiéndole su asistencia.

### Presentación

Interesa la presentación con toda urgencia en la Caja del Recluta de Palma núm. 57 (Cuartel de Caballería) del recluta del alistamiento de Soller, Bartolomé Amer Llopart, para su debida concentración.

MALLORQUIN DISTINGUIDO  
Vd. asistirá al  
GRAN BAILE DE MASCARAS  
que se celebrará Sábado próximo noche en el  
**TROCADERO**  
Magnífica decoración  
Gran Costillón  
PRECIOS DE COSTUMBRE

## DIPUTACION

### Servicio Meteorológico de la Diputación de Baleares

Estado sinóptico del tiempo en la Europa Occidental el día 30 de Enero de 1936, a las 7 horas

Un importante ciclón centrado entre Córcega y Lierna determina mal tiempo con vientos fuertes del W, NW y N. en todo el Mediterráneo Occidental, excepto entre Sicilia y la costa italiana, donde son del S. y en general hay marejada o marejada gruesa.

Se ha producido un notable descenso de la temperatura en toda la Península Ibérica, nevando con abundancia en los Pirineos, si bien es fácil que no continúe este descenso a causa de un ciclón situado en el Atlántico N. que se dirige hacia Europa, y que produce ya abundante nubosidad y algunas lluvias en la región NW. de España.

Barcelona a 11 horas.—Presión barométrica 756 mm. subiendo, estado del cielo casi cubierto de nubes altas, dirección del viento, W. NW. 28 kph.

Tiempo probable.—Vientos del W o NW. fuertes.

### Estación del Laboratorio Oceanográfico

Observaciones del día 30 Enero de 1936 a las 8 horas.

Altura Barométrica, 759.0 milímetros.

Altura Barométrica máxima de ayer, 759.2 milímetros.

Altura Barométrica mínima de ayer, 752.2 milímetros.

Temperatura, 12.3 grados cent.º

Temperatura máxima, 15.3 id. id.

Temperatura mínima, 9.6 id. id.

Temperatura media de ayer, 12.8 grados cent.º

Termómetro seco, 12.3 id. id.

Termómetro húmedo, 8.4 id. id.

Humedad relativa, 56 por ciento.

Evaporación, 4.6 milímetros.

Lluvia, 4.5

Viento SW. 5.

Estado del cielo: casi despejado.

## DEL CARNET

Procedente de Larache llegó ayer de Barcelona, acompañado de su esposa doña Amalia Sbert e hijos, el capitán médico y cirujano don Antonio Grau.

Vinieron también de Barcelona don Luis Figueroa, don Vicente Lagarda, don Emilio Díaz, don Antonio Vidal y don Antonio Salas.

Con nota de sobresaliente ha obtenido el título de profesora de Corte y Confección la señorita Antonia Riera.

Se encuentra aliviada en su dolencia, la madre del inspector del cuerpo de investigación y Vigilancia don Leandro Pérez.

Para pasar unos días al lado de su familia ha llegado en el «Ciudad de Barcelona» el Oficial Telegrafista de la Marina Mercante don Miguel Moyá.

Anoche marchó a Menorca el ex Gobernador civil de esta provincia don Juan Manent Victory.

Para Barcelona embarcaron anoche don Rodrigo Baeza, don Esteban Perelló, don Antonio Moreno, don Matías Juan y don Juan Mir.

Por don José Monjo Roca y doña Rosa March Ordinas y para su hijo nuestro amigo el médico don José ha sido pedida la mano de la distinguida señorita María Frau Sitjar.

La boda se celebrará en breve.

Procedente de Larache llegó ayer a esta ciudad el Capitán médico y notable cirujano don Antonio Grau, acompañado de su familia para ocupar su destino en el Hospital Militar de esta plaza.

# Don Andrés Bestard Payeras

Ha fallecido a los 69 años

Después de recibir los Auxilios Espirituales

E. P. D.

Su desconsolada esposa doña María Font, hija Francisca, hijo político Miguel Estarellas, nietos, hermanas políticas, sobrinos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida les puplican te tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rosario que se rezará hoy a las seis de la tarde en la casa mortuoria y en la parroquia de Santa Cruz y acto seguido a la conducción del cadáver a su última morada, como también al funeral que se dirá el sábado a las once en la parroquia de Santa Cruz.

No se invita particularmente.

El duelo se despide en la Iglesia.

Casa mortuoria: Ronda Ponfente, 4, 1.º

## SUCESOS

### Servicios de la Guardia Civil

#### Negocios gitanos

La fuerza del puesto de Artá comunica que Juan Roca Vives y Jaime Sancho Rosselló, vecinos del «Moli d'en Massanet» y de la calle de la Barrera 13, denunciaron a un individuo, al parecer gitano, al que el primero entregó un caballo y quince duros bajo la formal promesa de entregarle al día siguiente 700 pesetas importe del caballo que había de vender por su cuenta, recibiendo como garantía una yegua de escaso valor.

Del segundo recibió una yegua buena, que no pagó, y 120 pesetas.

Hizo la Benemérita gestiones en Inca, donde se encontraba el aprovechado y consiguió detenerle, recuperando las caballerías y elevó la denuncia al Juzgado.

### Del robo de la caja de caudales

La guardia civil del puesto de esta capital, en una extensa comunicación explica la forma como después de una inspección ocular calcula como se verificó el audaz robo.

Debieron entrar los ladrones por el piso que habita don José Quetglas Amengual, donde le revolvió todo sin que hallasen nada de valor que apropiarse. Después por una galería del piso se deslizaron hasta el almacén de la «U. Alta» y allí, valiéndose de las herramientas que llevaban quitaron la caja de su sitio y con una carretilla forzaron la puerta desde el interior y la sacaron a la calle.

Se practican gestiones para descubrir a los autores del hecho.

#### Accidentes varios

Ayer fueron asistidos en la Casa de Socorro:

Francisco Pascual Beltrán, de 16 años, de una erosión en la rodilla derecha, por caída.

—Antonio Beltrán Bosch, de 5 años, de una herida contusa izquierda.

—Honorato Cerdá García, de 18 años, de una erosión en el antebrazo derecho y erosión en el pabellón de la oreja del mismo lado, por haber sido atropellado por un auto.

—Miguel Román Román, de 36 años, de una erosión en la mejilla derecha, por agresión.

—Bárbara Vanrell Gómez, de 37 años, de heridas y rasguños que le produjo un gato.

### Cruz Roja de Palma

Haceos socios de ella, desde una peseta mensual, y enjugareis muchas lágrimas, aliviaréis muchos dolores, consolaréis muchas penas, honraréis a la ciudad. Suscripciones. Rambla, número 7.

## DEPORTES

### Futbol

#### Final del Torneo «Sports»

El partido final del Torneo infantil organizado por «Sports», entre los equipos J. Antoniana y Palma F. C. se celebrará el próximo domingo día 2 a las 10 y media de la mañana, en el campo del Atlético (Sa Punta).

Después del partido se hará entrega de los trofeos: la copa de «Sports» al campeón y la de la F. B. de F. al subcampeón.

### Pelota vasca Frontón Balear

Resultados de ayer:

Primera quiniela:

Iriondo, ganador; Zulaica, colado.

Los boletos (6-3) se pagaron a 57.90 pesetas.

#### Segunda quiniela:

Arrate, ganador; Echave, colado.

#### Primer partido:

Zulaica - Guernica, rojos, 23.

Cantabria - Trecet, azules, 35.

Un partido de la emoción propia de la clase de los participantes, ya que el dominio que durante el mismo ejerció la pareja azul restó interés a la contienda.

Cantabria actuó seguro y atacó con eficacia en los cuadros alegres y también prodigó su fuerte pegada haciendo rebotar continuamente a Guernica y como además Trecet estuvo muy seguro en la zaga levantando juego y colocando sus clásicos arrimados justificó ello el dominio que ejercieron los vencedores.

Zulaica no fué el de las noches anteriores, estuvo desgraciado y su compañero igual, poniendo ambos cuanto pudieron en defender su color.

#### Segundo partido:

Atano - Urquiri, rojos, 30.

Barrenechea-Arrate, azules, 26.

Todo Barcelona está hablando de

¡Abajo los Hombres!

Pronto todo Palma hablará de

¡Abajo los Hombres!

## MARITIMAS

### Movimiento del Puerto

Jueves 30

Entradas: Procedente de Barcelona la motonave «Ciudad de Barcelona» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Tarragona la motonave «Ciudad de Tarragona» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Argel el vapor francés «G. G. Cambon» con pasaje y carga.

Salidas: Para Barcelona la motonave «Ciudad de Barcelona» con el correo, pasaje y carga.

Para Mahón el vapor «Mallorca» con el correo, pasaje y carga.

Para Marsella el vapor francés «G. G. Cambon» con pasaje y carga.

## RELIGIOSAS

### Santos del día

San Pedro Nolasco, confesor y fundador.

#### Cuarenta Horas

Empezan en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, que la Cofradía del Santísimo Sacramento dedica al Misterio de la Purificación de María.

A las seis y media, exposición del Santísimo y a las nueve y tres cuartos Horas y Misa mayor.

Por la tarde, actos de coro y por la noche, Rosario, solemne Triduo y reserva de Su Divina Majestad.

—Concluyen en la Iglesia de Nuestra Señora de la Merced, que los Padres Mercedarios y Cofrades de la Merced, dedican a San Pedro Nolasco.

A las siete y media, Misa de Comunión general para los Cofrades y devotos de la Merced, con plática por el P. Gaspar Morey, Prepósito del Oratorio de Palma.

A las diez y media, Oficio solemne con sermón por el Padre Pedro N. Monzón.

Después de la Misa exposición de Su Divina Majestad.

Por la noche, a las siete, Trisagio,

sermón por el mismo orador, procesión, Te-Deum y reserva de Su Divina Majestad.

#### Visita

A nuestra Señora del Perpetuo Socorro en la Iglesia parroquial de Santa Cruz o Socorro.

**FRONTON BALEAR**  
HOY  
Noche a las 9-45

Satur - Solozabal  
contra  
Iriondo II - Loyola

Barrenechea - Carmelo  
contra  
Echevarría - Echave  
Y QUINIELAS

Más detalles por carteles y programas. Servicio especial de tranvías. Mañana Sábado, TARDE Y NOCHE grandes partidos y quinielas.

**BORN**  
Jueves 6 Estreno

CLAUDETTE COLBERT  
LA MAS GRANDE DE LOS ESTRELLAS DE HOY  
según la Academia de Cine  
1.º premio de interpretación

**EL LIRIO DORADO**  
En español

**TOS**  
BRONQUITIS, GRIPE, ASMA y todas las afecciones BRONCO PULMONARES se curan radicalmente con el FOSOTAN.

**FOSOTAN**  
PALMA DE MALLORCA  
Centro Farmacéutico  
Calle Marina, 34

**Vendo**  
huerto de 5 cuarteradas agua abundante a 7 kms. de Palma un solar de 1000 m. linda dos calles.  
Informes en «El Día» Dantis 2.

**Herboristeria**  
de Domingo Pastor, Calle Luis Salvador, 33.

Se venden hierbas medicinales de todas clases, la casa más antigua más bien surtida de Palma.

Nota: Las personas que compran hierbas en esta casa encuentran el mejor precio.

Calle Luis Salvador, 33.

El número de nuestro teléfono es el 10

Desde mañana usted podrá encontrar su retrato en este periódico.

«EL DIA» publicará desde mañana una fotografía diaria tomada en las calles de Palma.

Uno de nuestros redactores irá de uno a otro lado de la ciudad observando el quehacer de sus habitantes. Sin que puedan enterarse el fotógrafo cogerá la actitud de un grupo o de una persona en su actividad callejera.

«EL DIA» vá a contar a sus lectores lo que la gente hace en la calle.

A partir de mañana no deje de mirar nuestro periódico. Si usted ha sido sorprendido por la cámara, puede pasar por nuestra redacción a recoger su retrato.

## Notas oficiales

### Gobierno civil

#### Un recital de canto

El Gobernador de la provincia al recibir ayer a los informadores les dijo sabía que a primeros del próximo mes se celebraría en el Principal un recital de canto a cargo del artista, nuestro paisano, Antonio Truyols y que si bien dice el refrán, nadie es profeta en su tierra, tiene la esperanza de que obtenga un gran éxito y sea un estímulo para el artista, pues con ello Mallorca imitará la conducta de otras provincias españolas con sus hijos, cual Gayarre, Sarasate, Fleta, hermanos Quintero, Romero de Torres, González Marin, etc., pues por regla general, el aliento y aplauso de los paisanos es el que más se agradece y mucho más, quien como el señor Truyols está en los comienzos de su carrera artística con brillantes auspicios comenzada.

#### Premio a las madres

El Director de la Cruz Roja de Santa Catalina don Rafael Vanrell Grimaux invitó ayer al Gobernador al acto del reparto de premios a las madres que más se distinguieron en el cuidado de sus pequeños, que tendrá lugar mañana sábado en el local social. El señor García Cabrera agradeció la invitación y prometió, a serie posible, su asistencia.

## Municipales

### Elecciones

«Como quiera que, a pesar de las recientes notas insertas en la prensa en el sentido de que las elecciones venideras tendrán que efectuarse con el Censo rectificado en 1934 y entrado en efectividad el 15 de abril de 1935, son muchos los ciudadanos que se acercan al Negociado de Estadística de este Ayuntamiento reclamando su inclusión o rectificación en el Censo a efectos de las elecciones convocadas, esta Alcaldía pone en conocimiento de los interesados, para evitarles molestias, y al público en general que, en las elecciones anunciadas, solo tendrán el derecho a emitir el voto los incluidos o rectificados dentro de las indicadas fechas, no pudiendo, por lo tanto, ejercer su derecho de emisión del voto todos los incluidos desde el 5 de noviembre a 20 de diciembre de 1935, por estar tramitándose por la Sección Provincial de Estadística el expediente de aprobación de las listas electorales correspondientes a la última rectificación.»

Un excelente servicio de la Guardia Municipal Nocturna. Anoche los guardias municipa-

## Notas oficiales

### Gobierno civil

#### Un recital de canto

El Gobernador de la provincia al recibir ayer a los informadores les dijo sabía que a primeros del próximo mes se celebraría en el Principal un recital de canto a cargo del artista, nuestro paisano, Antonio Truyols y que si bien dice el refrán, nadie es profeta en su tierra, tiene la esperanza de que obtenga un gran éxito y sea un estímulo para el artista, pues con ello Mallorca imitará la conducta de otras provincias españolas con sus hijos, cual Gayarre, Sarasate, Fleta, hermanos Quintero, Romero de Torres, González Marin, etc., pues por regla general, el aliento y aplauso de los paisanos es el que más se agradece y mucho más, quien como el señor Truyols está en los comienzos de su carrera artística con brillantes auspicios comenzada.

#### Premio a las madres

El Director de la Cruz Roja de Santa Catalina don Rafael Vanrell Grimaux invitó ayer al Gobernador al acto del reparto de premios a las madres que más se distinguieron en el cuidado de sus pequeños, que tendrá lugar mañana sábado en el local social. El señor García Cabrera agradeció la invitación y prometió, a serie posible, su asistencia.

## Municipales

### Elecciones

«Como quiera que, a pesar de las recientes notas insertas en la prensa en el sentido de que las elecciones venideras tendrán que efectuarse con el Censo rectificado en 1934 y entrado en efectividad el 15 de abril de 1935, son muchos los ciudadanos que se acercan al Negociado de Estadística de este Ayuntamiento reclamando su inclusión o rectificación en el Censo a efectos de las elecciones convocadas, esta Alcaldía pone en conocimiento de los interesados, para evitarles molestias, y al público en general que, en las elecciones anunciadas, solo tendrán el derecho a emitir el voto los incluidos o rectificados dentro de las indicadas fechas, no pudiendo, por lo tanto, ejercer su derecho de emisión del voto todos los incluidos desde el 5 de noviembre a 20 de diciembre de 1935, por estar tramitándose por la Sección Provincial de Estadística el expediente de aprobación de las listas electorales correspondientes a la última rectificación.»

Un excelente servicio de la Guardia Municipal Nocturna. Anoche los guardias municipa-

## Notas oficiales

### Gobierno civil

#### Un recital de canto

El Gobernador de la provincia al recibir ayer a los informadores les dijo sabía que a primeros del próximo mes se celebraría en el Principal un recital de canto a cargo del artista, nuestro paisano, Antonio Truyols y que si bien dice el refrán, nadie es profeta en su tierra, tiene la esperanza de que obtenga un gran éxito y sea un estímulo para el artista, pues con ello Mallorca imitará la conducta de otras provincias españolas con sus hijos, cual Gayarre, Sarasate, Fleta, hermanos Quintero, Romero de Torres, González Marin, etc., pues por regla general, el aliento y aplauso de los paisanos es el que más se agradece y mucho más, quien como el señor Truyols está en los comienzos de su carrera artística con brillantes auspicios comenzada.

#### Premio a las madres

El Director de la Cruz Roja de Santa Catalina don Rafael Vanrell Grimaux invitó ayer al Gobernador al acto del reparto de premios a las madres que más se distinguieron en el cuidado de sus pequeños, que tendrá lugar mañana sábado en el local social. El señor García Cabrera agradeció la invitación y prometió, a serie posible, su asistencia.

## Municipales

### Elecciones

«Como quiera que, a pesar de las recientes notas insertas en la prensa en el sentido de que las elecciones venideras tendrán que efectuarse con el Censo rectificado en 1934 y entrado en efectividad el 15 de abril de 1935, son muchos los ciudadanos que se acercan al Negociado de Estadística de este Ayuntamiento reclamando su inclusión o rectificación en el Censo a efectos de las elecciones convocadas, esta Alcaldía pone en conocimiento de los interesados, para evitarles molestias, y al público en general que, en las elecciones anunciadas, solo tendrán el derecho a emitir el voto los incluidos o rectificados dentro de las indicadas fechas, no pudiendo, por lo tanto, ejercer su derecho de emisión del voto todos los incluidos desde el 5 de noviembre a 20 de diciembre de 1935, por estar tramitándose por la Sección Provincial de Estadística el expediente de aprobación de las listas electorales correspondientes a la última rectificación.»

Un excelente servicio de la Guardia Municipal Nocturna. Anoche los guardias municipa-

# Gacetillas teatrales

## Espectáculos

**Principal.**—«El Duque de Hierro» con Georges Arliss, en alemán.  
**Lirico.**—«David Copperfield», en español.  
**Balear.**—«El 113», con Ernesto Vilches, en español.  
**Born.**—«El templo de las hermosas», con Gogy Grant, en español.  
**Rialto.**—«La vida es sabrosa» con Kay Francis, en español.  
**Moderno.**—«El Jorobado» («El Juramento de Lagardere») en español.  
**Oriental.**—«Malaca», documental, en español.  
**Protectora.**—«No me mates» con Mappy Cortés, en español.  
**Frontón Balear.**—Partidos de pelota y quinielas.

### Principal

Constituyó ayer un éxito extraordinario el estreno del espectacular film «El duque de Hierro». La figura histórica de Arturo Wellesley, duque de Wellington, está muy relacionada con la Historia de España, pues mandó las tropas anglo-españolas que expulsaron a Napoleón de la península. Sus victorias le valieron el título de Duque de Ciudad-Rodrigo, con Grandeza. La batalla de Waterloo—18 de junio de 1815—es una de las más decisivas de la Historia. Puso fin para siempre a la triunfal carrera de Napoleón y permitió a Europa un reposo relativo de cien años. La escena del fusilamiento del mariscal Ney es una de las más ciertas y fuertes que se han hecho en cine.

La parte biográfica es magnífica y soberbia la parte de grandes masas, realizadas maravillosamente bajo la experta dirección de Victor Saville. En la parte de protagonista realiza una espléndida labor el formidable actor George Arliss, cuyo trabajo puede ser considerado como su máxima creación.

El numeroso público—que casi llenaba la platea de nuestro primer coliseo—tuvo para el film los más calurosos elogios.

### Balear

Tal como se había venido anunciando, ayer se estrenó en este popular local la extraordinaria superproducción nacional, producida por E. C. E., de Madrid y en la cual sirve para presentación de una nueva distribuidora española Exclusivas Herrera Oria, titulada «El 113», film inspirado en la famosa causa que sirvió de tema al antiguo drama teatral «El soldado de San Marcial».

Un argumento altamente emotivo, profundamente conmovedor, sirve para que el gran actor hispano Ernesto Vilches, pueda lucir sus formidables dotes de interpretación y caracterización, que en algunos momentos llega a grados superlativos.

Una pléyade de buenos artistas le secundan admirablemente, destacando la labor de la nueva actriz Virginia Zuri, bellísima y que está llamada a conseguir grandes éxitos.

La presentación y dirección están muy bien cuidadas y en cuanto a fotografía es realmente insuperable.

La cinta fué muy aplaudida por el numeroso público, no dudando que la misma obtendrá en días sucesivos un resonante éxito y será de las que dan de hablar.

Los complementos: «S. M. Mister Kelly», una deliciosa comedia de la Monogram, fué también muy celebrada por el público, por el sano humorismo que se desprende de todas sus escenas y «El hombre», una de las grandes creaciones del sin rival Charlot, en sus primitivas labores, ha sido sincronizada y consigue despertar las carcajadas del espectador.

En suma, un sugestivo programa.

### «Born»

Ayer se estrenaron las películas «Al compás del corazón» en la cual está retratada de mano maestra la lucha enconada que suscitan las ambiciones y rivalidades en la vida deportiva y en la musical, cuya acción se desarrolla en una Universidad americana, cuajada de divertidas y encantadoras aventuras.

Y «El templo de las hermosas», cuyo personaje más importante es un doctor famoso, especializado en la belleza femenina, y en la que toda la virtud de los productos de belleza inventados y por inventar no pudieran lograr lo que consiguió el amor, en un solo instante; Gary Grant y Genovieve Tobin nos muestran hasta que punto puede llegar el culto de la belleza en esta original cinta de la Paramount.

### Moderno

Algunas obras literarias pasan rápidamente. En cambio «El jorobado», de Paul de Feval, escrito

en la primera mitad del pasado siglo sigue conociendo una gran popularidad y éxito.

«El jorobado o el juramento de Lagardere», señaló el nacimiento de lo que se ha de llamar novela popular, creó un género que luego ha sido insistentemente imitado. Aparte la novela que ha llegado innegablemente a todas las manos, es también una obra clásica de repertorio teatral. Hace aproximadamente unos diez años «El jorobado o el juramento de Lagardere» fué llevado al cinema. El film mudo logró entonces un triunfo sensacional. Ahora el cine sonoro vuelve a darle actualidad y la nueva realización de René Stinos hace nuevamente revivir las apasionantes proezas del legendario y romántico caballero de Lagardere. El film sonoro dista mucho de ser una reedición del film mudo. Por el contrario, es completamente distinto, es un film dinámico, de acción arrebatadora, en el cual han sido esmerposamente tratados los menores detalles históricos. La interpretación corre a cargo del formidable actor de la Comedia Francesa Robert Vidalin, acompañado de la encantadora Josseline Gael.

Completó el programa la película del Oeste «Buscando guerra», interpretada por el famoso caballista Bob Steele.

Numeroso público acudió a todas las sesiones, saliendo satisfechas del programa estrenado.

### Rialto

Ayer se estrenó con éxito la producción en español «La vida es sabrosa» interpretada por la gran actriz Kay Francis, que tiene dos colaboradores excelentes en George Brent y Warren William, que por cierto interpretan dos personajes de bien opuestas características; Warren William un verdadero Gibraltar de estabilidad, y el otro, si bien simpatiquísimo, al extremo de ganarnos el afecto más genuino, desde el principio del film, es un atrevido aviador sin sentimiento alguno de la proporción, desde que en un horripilante accidente de aviación perecen todos menos él. Frank Borzage, uno de los genios de la dirección cinematográfica mundial, ha realizado en «La vida es sabrosa» su más gloriosa creación.

Hoy se estrenará la variedad musical de la Warner Bros «El cantante de incógnito», el noticiero Fox, con las más palpitantes noticias de actualidad mundiales y españolas.

**Dr. ROGLA**  
PECHO Y CORAZON  
Sindicato, 124

### 30 años atrás

31 enero de 1906.—La almendra de Mallorca se cotiza en el mercado de Valencia a 33 pesetas la arroba.  
—El Ayuntamiento acordó la celebración de la Fiesta del Arbol.

### PRECIOS DE AYER

#### Mercado de Inca

Almendrón los 100 kgs. 132'00 pesetas.  
Trigo país, 100 kgs. a 50'50 id.  
Trigo candeal, a 50'00.  
Avena del país a 40'50 id.  
Id. forastera a 40'00 id.  
Cebada del país, 100 kilos, a 40'00 idem.  
Id. forastera a 41'00 id.  
Habas ordinarias, 44'00 id.  
Id. para ganados, 43'50.  
Maíz amarillo, 43'50.  
Maíz blanco 42'50.  
Maíz del Plata, 45'50.

### Andraix

El Roser

Las limosnas recaudadas para costear los gastos de construcción y ornato de la ermita del «Puig de Son Orlandis», alcanzaban el día 6 del corriente mes la cantidad de 2000'20 pesetas.

### Notas fitopatológicas

En algunas huertas de fuera de esta isla se acaba de descubrir una nueva enfermedad del guisante. Se presenta en forma de manchas blancuecinas en las hojas que las desecan en poco tiempo.

Se trata, indudablemente, de una criptógama parásita, como tantas otras, y que se combate y hace desaparecer aplicando ligeramente azufre a las partes invadidas.

Conviene repetir la operación cada diez o doce días, hasta terminar con la enfermedad.

### Renovación de cargos

En Junta general celebrada el pasado domingo en el local social del C. R. de Centro, se procedió a la

elección del personal que ha de desempeñar los puestos en cumplimiento de los estatutos de dicha entidad, debían cesar los que desempeñaron durante un bienio.

Fueron elegidos para Vice-presidente, don Antonio Bosch Sabatera; para Vice-secretario, don Matias Moner Rejolo; para Tesorero, don Matias Castell Rosa y para vocal 1.º don Luis Juan Bielel.

### Adjudicación de una subasta

En la pública subasta celebrada el pasado viernes en los bajos de la Casa Consistorial, para realizar las obras del ensanchamiento de nuestro cementerio, fueron adjudicadas al maestro de obras don Antonio Alemany Murtera.

### CUADRO DE SERVICIOS

## La Cruz Roja de Palma

El joven Doctor D. Antonio Tous Lladó especialista en las enfermedades de la garganta, nariz y oído ha tenido la gentileza de ofrecerse en su profesión y especialidad a esta Pia Institución, respondiendo con ello en forma altruista y generosa a la llamada del dolor, como afortunadamente van respondiendo ya muchas piadosas damas y caballeros caritativos que a diario acuden o envían sus nombres para que sean inscritos en las listas sociales, al igual que muchos comercios que remiten géneros y ropas adecuadas al servicio de la clínica y dispensario y personas que envían algún donativo con carácter incógnito, de todo lo cual daremos cuenta oportunamente.

Con la cooperación del joven doctor Sr. Tous Lladó, el prestigioso personal médico de la Institución estará compuesto de los médicos siguientes: cuyos nombres por sí solo, son garantía de la inteligencia y esmero con que serán asistidos los enfermos pobres y cuantas personas acudan al dispensario de la Cruz Roja; conseguido todo ello por obra y milagro de la bendita caridad palmesana.

Médicos D. Sebastián Villalonga y D. Antonio Tous.—Nariz, garganta y oído.

Id. D. Antonio Rpmis, enfermedades de la piel.

Id. D. Juan Fuster, enfermedades de los ojos.

Id. D. Eusebio Gimeno—Comandante médico, enfermedades nerviosas.

Id. D. Lorenzo Villalonga, Diabetes y nutrición.

Id. D. Miguel Costa, enfermedades de la infancia.

Id. D. Miguel Kirchofer, Pulmón y Corazón.

Id. D. José Anguera, Aparato digestivo.

Id. D. Javier Garau, Medicina general.

Id. D. Juan Casas, Partos y enfermedades de la mujer.

Id. D. Carlos de la Calleja, Boca y dientes.

Id. D. Juan Caldentey, Vias urinarias.

Estos médicos inspirándose en nobles y elevados sentimientos de humanidad y amor al humilde y al necesitado, además de prestar desinteresadamente sus servicios a cuantos acuden al dispensario solicitándolo, han llevado su generosidad al extremo de enviar medicamentos y específicos y llevarse a socorrer los enfermos a sus clínicas particulares utilizando su instrumental, sus recursos y elementos, subsanando las deficiencias del local y escasos medios con que cuenta actualmente la Cruz Roja de Palma.

Es de esperar que tan loable comportamiento llevado a cabo silenciosamente por el personal facultativo secundado admirablemente por una profusión de jóvenes e inteligentes practicantes que con su voluntad y su trabajo prestan inmejorables servicios; será un nuevo estímulo para que los palmesanos acudan sin demora a engrosar la lista de socios de la benéfica institución cumpliendo con ello con el mas alto deber moral de todos los que puedan imponerse un sacrificio tan pequeño, como grande es el bien que producen.

### UNA DEPORTISTA

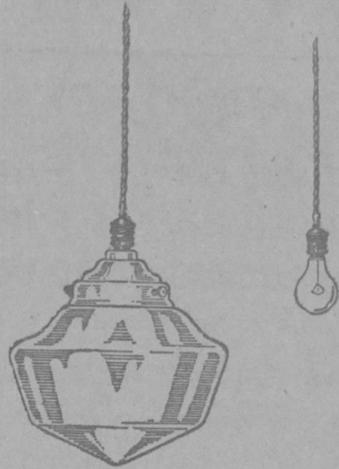
## ¿Cudl fué el momento más emocionante de su vida?

Aurorita Villa, una de las devotas, por no decir que la más devota de todas las devotas de Fémima deportista, es la actividad con faldas. Estudió la carrera de Medicina, hace deporte, da clases de gimnasia en la Cultural Deportiva y todavía deja un huequito en el día para charlar con sus compañeras.

A nuestra pregunta contesta pronto:

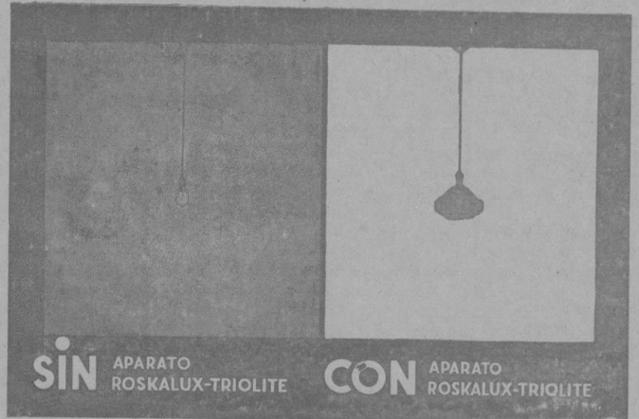
—Yo tengo pocas cosas emocionantes que contar. Sin embargo, recuerdo que uno de esos momentos me ocurrió en Barcelona.

Se disputaban los campeonatos femeninos de España, creo que hace cuatro años. El equipo castellano lo integráramos Margot y Lucía Moles, Aurora Eguiluz y una servidora. Nos batimos con todo entusiasmo y no mal del todo. Nuestra puntuación fué notable; tanto, que sólo por dos puntos, ¡ya ve usted qué mis-



## Existen dos factores esenciales para tener buena luz. 1.º Cantidad y 2.º Calidad

Con uno de los aparatos «Roskalux» que ofrecemos puede Ud. transformar la vulgar y desnuda bombilla (que le proporciona luz en cantidad, arruinando sus ojos) por una luz que reuna ambas condiciones CALIDAD y CANTIDAD una luz que resulta agradable a la vista.



Solicite una demostración a cualquiera de nuestros empleados.



**GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.**  
o a su electricista favorito.



### Se aproxima...

La revelación sensacional del astro niño más emocionante del lienzo.

## FRANKIE THOMAS



EN

# EL NIDO DESHECHO

(EN ESPAÑOL)

«El film que llega al corazón de las madres!»

PROXIMA SEMANA EN

# PROTECTORA = CINEMA

...DESDE LUEGO!

### Chalet

sin estrenar, con la extensión de solar que se desee se vende barato en PORTALS NOUS.

Informes: M. Falconer, Sindicato, 191. B. Vaquer, A. Rosselló, 73. Palma de Mallorca.

### Clases de francés

Señorita española, habiendo residido muchos años en Francia, se ofrece para dar lecciones de francés. Informes: Real, 31, 5.º.

# SERVICIO TELEGRAFICO

ANTE LA LUCHA

## CONSEJO DE MINISTROS NO HUBO ASUNTOS POLITICOS

FIRMA DE UNA COMBINACION DE GOBERNADORES

LOS DESAHUCIOS A COMERCIANTES E INDUSTRIALES

### Otros decretos

Madrid 30 a las 22.—A las once de la mañana se reunieron los ministros en Palacio, celebrando un Consejo que duró cuarenta minutos.

Después pasaron a reunirse con el jefe del Estado.  
Terminó el Consejo a la una de la tarde.

El ministro de Agricultura dijo a los informadores que como en el Consejo únicamente se había tratado de asuntos administrativos, no los tenía ordenados.

Les rogó que acudieran al ministerio, donde facilitarían la nota oficial.

A la una y cuarto salió el señor Portela, quien se había quedado despidiendo con el Presidente.

Dijo a los periodistas:  
—Me he detenido unos instantes para despachar con el señor Alcalá Zamora la firma que estaba pendiente.

El Consejo ha sido puramente administrativo; no puedo dar referencia alguna porque no se trató nada de política.

Un periodista le preguntó si se había hablado de algo relacionado con cuestiones electorales.

El señor Portela insistió en que no se trató de ningún asunto político.

Invitó a los informadores a que pasaran por el despacho de Gobernación, donde se les facilitaría un índice de las disposiciones firmadas por el señor Alcalá Zamora.

Otro periodista se hizo eco de las dificultades y molestias que ocasionaba a los representantes de la prensa el sistema implantado por el ministro secretario del Consejo facilitando la nota oficial de las reuniones ministeriales en el despacho del ministerio de Agricultura.

El señor Portela reconoció que tal procedimiento era perturbador para el normal desarrollo del trabajo periodístico, y con objeto de subsanar en lo posible esta dificultad prometió a los periodistas telefonar al ministro de Agricultura para que le remitiese a Gobernación el índice de aquellos asuntos tratados en el Consejo y que solamente el ministro de Agricultura conocía por el hecho de no ser necesario para ellos la firma presidencial.

Su referencia también dijo que la facilitaría con la lista de decretos que estaba de firmar el señor Alcalá Zamora.

Como había anunciado el señor Portela, en el ministerio de Gobernación se facilitó la firma presidencial siguiente:

**Presidencia:**

Decreto nombrando los siguientes gobernadores civiles:

Toledo: don Francisco Morales Cervantes.

Huelva: don Vicente María Casanova.

Vizcaya: don Gerardo Queipo de Llano.

**Estado:**

Carta dirigida al rey de Bélgica en contestación a la suya notificando el fallecimiento de la reina.

Otra del rey de Grecia contestando a la notificación de haber tomado posesión del trono.

Carta credencial nombrando a don Manuel Avellá ministro de España en Grecia.

Para conocimiento de Su Excelencia carta del presidente de la República portuguesa, concediendo el «exequatur» a favor de don Porfirio Scerdeu, vicecónsul de Méjico en Málaga y don Rafael Pellillán, cónsul general de Bolivia en Barcelona.

**Justicia:**

Decreto disponiendo que quede en suspenso el procedimiento de desahucios que afecten a comerciantes e industriales, que se tramiten y que no sean por falta de pago.

Título de magistrado de entrada a favor de don Ricardo Guerra Blanco.

**Instrucción:**

Decreto creando en Madrid el Instituto de Lenguas Clásicas.

Otro creando en cada Instituto de Segunda Enseñanza una segunda cátedra de Ciencias Naturales con la denominación de «Ciencias Naturales y Nociones de Física y Química».

Otro aclarando las dificultades surgidas con la aplicación del decreto de 16 de junio de 1935 relativo al aparejadores de obras.

**Marina:**

Decreto modificando las normas sobre el cumplimiento de las condi-

ciones de embarco para ascenso en los cuerpos de la Armada.

Otro modificando el reglamento de 1923, referente a servicios marinos de los voluntarios.

Decreto proponiendo la creación de una Comandancia de Ingenieros eventual en Asturias, dotándola de los créditos necesarios para su funcionamiento.

Proponiendo para los mandos de batallón de Cazadores de Montaña número 3 y 5 a los tenientes coroneles de infantería don Agustín Monasterio y don Joaquín Blanco Valdés.

Id. el mando del Depósito de Recría y Doma de Ecija al comandante de Caballería don Francisco Morales.

Disponiendo que el teniente coronel en situación de primera reserva don Francisco González pase a la segunda por haber cumplido la edad.

**Hacienda:**

Decreto autorizando someter a la aprobación de la Diputación permanente de Cortes el decreto ley sobre concesión de un crédito extraordinario, importe 886.713'55 pesetas, destinado a cubrir el déficit producido durante el ejercicio 1935 en el servicio nacional de Seguros del Campo.

**Obras Públicas y Comunicaciones:**

Decreto autorizando al ministro realizar por subasta las obras de construcción del muelle de Ribera de la dársena número cuatro del Bernes y habilitación de la dársena número uno del puerto de Vigo.

Según la nota oficial facilitada por el señor Mendizábal, además de los decretos que fueron firmados después por el señor Alcalá Zamora, cuya relación facilitó el señor Portela, figuran las siguientes disposiciones:

**Hacienda:**

Proyecto de decreto de anticipo de 250.000 pesetas a las compañías del Norte y Madrid-Zaragoza-Alicante, en pago convenido del cupón de bonos de Tesorería.

Otro sobre competencia de la Dirección general de Propiedades para tramitar y resolver solicitudes de exención de contribuciones territorial, rústica y urbana.

**Guerra:**

Aprobación definitiva de la plantilla del Cuerpo facultativo de meteorólogos.

Expediente relativo a la sentencia de pena de muerte impuesta por el Consejo de guerra al paisano Antonio García Dueñas, aprobada por la Sala sexta del Supremo, por insulto a la fuerza armada; informado el expediente en sentido favorable a la concesión del indulto se somete al Consejo de ministros a efectos del artículo 633 del Código de Justicia Militar o 102 de la Constitución.

Varios expedientes de libertad condicional.

**Justicia:**

Distribución de 1.095.978'54 pesetas para obras.

Expedientes de libertad condicional a favor de penados de la jurisdicción de marina y militar.

**Instrucción:**

Construcción de escuelas.

**Obras:**

Aprobación del pliego de condiciones para el abastecimiento de aguas en Hecho (Huesca).

Otro de horas extraordinarias al Cuerpo de Correos.

Facultó al ministro para que a la mayor brevedad solucione el conflicto planteado por el contratista de las obras de Motril al no pagar los jornales a los obreros.

**Agricultura:**

Normas porque se reglaron los préstamos de trigo.

Decreto estableciendo medidas para la divulgación del Estatuto del vino, señalando las sanciones.

Ordenando a los servicios fitopatológicos la inspección de las calidades de los productos que se exporten.

Fijando los cupos arancelarios en virtud del acuerdo comercial con Francia.

Nombrando una comisión negociadora de tratados con Alemania y Portugal.

Instrucciones a nuestros negociadores comerciales en Inglaterra.

Expediente de importación de productos grasos.

Provisión por concurso de dos plazas de auxiliares microfotográficos.

Orden de Gobernación para que los Cuerpos de la Benemerita, Seguridad y Asalto adquieran trigo desnaturalizado para piensos de ganado.

Otra análoga para el ganado del Ejército.

Otra sobre aprovisionamiento del Ejército de trigos y harinas nacionales.

**Ampliación del Consejo**

Se dedicó a los expedientes de aplicación del decreto del vino que empezará en febrero.

Las sanciones llegarán hasta mil pesetas.

Se nombrarán vendedores y degustadores que fiscalicen el vino sobrante en los hoteles y restaurantes.

Las multas se dedicarán a beneficencia.

Respecto a tratados comerciales, se dió cuenta de la llegada de la comisión alemana.

Por la tarde se reunieron los delegados alemanes y españoles para comenzar inmediatamente las negociaciones comerciales.

Mendizábal informó que se llegó a un acuerdo con las Cajas de Ahorro para la concesión de préstamos sobre trigo que se harán sin desplazamiento de las prendas hasta que estén instalados los depósitos para almacenar.

También informó de las gestiones para impulsar los mercados industriales y alcoholeros.

Villalobos informó de que el conflicto escolar está resuelto.

Portela informó de cuestiones del exterior, por ausencia de Urzaiz.

La impresión internacional sigue siendo optimista.

Terminado el Consejo y estando en pie los ministros, Portela habló de las sugerencias sobre el aplazamiento de las elecciones hasta el 1.º de marzo.

Afirmó que no tiene interés en sostener la fecha de 16 de febrero.

Si lo pidieran los partidos de uno y otro bando, no habría inconveniente en el aplazamiento.

Se convino en tratar el asunto a fondo en el próximo Consejo y acordar la resolución definitiva.

Un ministro decía que las sugerencias del aplazamiento parten principalmente de las derechas y recordaba que Maura fué el primer defensor de la próroga hace un mes.

Respecto a la candidatura centrista por Madrid, el Gobierno presentará tres candidatos.

Los ministros aseguran que son varias las provincias donde la Ceda incluyó candidatos centristas.

En el Consejo en Palacio no hubo discurso de Alcalá Zamora, pues éste se limitó a hacer preguntas a Villalobos, Cirilo del Río, Mendizábal y Rico Avello y Portela de asuntos de sus departamentos.

Les exhortó a seguir laborando intensamente, ya que el ambiente es de tranquilidad.

El presidente del Consejo dijo que celebró algunas conferencias con el director de Seguridad y no consentirá manifestaciones de ningún género con motivo del resultado de las elecciones.

Se vigilarán determinados puntos neurálgicos del país para evitar ciertos hechos aislados, que por su simultaneidad pudieran dar la sensación de un movimiento general.

Por otra parte se intensificará en provincias la recogida de armas y como una de las dificultades de esta labor estriba en que las mujeres, amparadas por el sexo sirven de vehículo para transportar armas, el Gobierno se halla dispuesto a crear cuanto antes un cuerpo de policía femenino, que se dedicará al cacheo de mujeres.

Cuerpos análogos existen en otros países y la experiencia se hará primeramente en Madrid.

Dichas señoritas irán uniformadas y ya se admitieron algunas instancias de aspirantes.

**Las derechas y el centro**

Madrid 30 a las 22.—El periódico «Ya» asegura que el Gobierno continúa sus gestiones para que los candidatos centristas encuentren acogida en las candidaturas de derecha.

Añade que en las últimas 48 horas se dió un avance considerable en las gestiones que se venían realizando.

**La candidatura de izquierdas en Santander**

(Servicio por avión)

Santander 30.—Ha quedado ultimada la candidatura de izquierdas por Santander.

La formarán, de acuerdo con las instrucciones recibidas del Comité

central, Bruno Alonso, Juan Ruiz y Antonio Ramos, socialistas y Ramón Ruiz Rebollo y José Lillo, por Izquierda Republicana.

También ha anunciado su candidatura por el partido agrario el jefe provincial de dicho partido, Victoriano Sanchez.

Creese formará candidatura con el candidato del Gobierno, Alonso Velarde, actual gobernador de Valladolid y acaso con el candidato tradicionalista José Zamanillo.

Para siete puestos existen hasta ahora catorce candidatos: tres de la «Ceda» y dos monárquicos, que van unidos, tres socialistas y dos de Izquierda Republicana; también en conjunción dos radicales, un agrario y un tradicionalista.

**La reposición del Ayuntamiento de Alicante**

Alicante 30.—A última hora de la tarde se ha posesionado el Ayuntamiento, presidido por don Lorenzo Carbonell, que fué suspendido a raíz de los sucesos de octubre del año pasado, celebrándose el acto sin incidentes, pues antes había dimitido la comisión gestora nombrada recientemente.

Acudió a la sesión bastante público, quedando mucho bajo los balcones, desde donde el alcalde recomendó se disolviera.

**Acuerdos de la comisión electoral del Partido Radical**

(Servicio por avión)

Madrid 30.—La comisión electoral del Partido Radical se reunió ayer en el domicilio del señor Lerroux y luego de examinar los diversos asuntos sometidos a su deliberación, adoptó los acuerdos siguientes:

Proclamar para formar parte de la candidatura de coalición por Madrid a los señores don Gabriel Montero Labradero y don Angel Velarde.

Zaragoza.—Aconsejar a los organismos del partido en vista de que no ha sido posible concertar una candidatura de coalición con las fuerzas políticas que constituyen el bloque en dicha provincia, que renuncien a formarla propia, para no facilitar el triunfo a los elementos que proclaman la revolución social, pero debiendo acudir a la lucha electoral con abnegación y disciplina para conseguir con su voto el apoyo a los elementos de orden y que se man tenga en Zaragoza la personalidad del Partido Radical esperando mejores tiempos.

**Ciudad Real**—Se ha resuelto hacer una última gestión con la esperanza que el Partido Radical tenga los dos puestos que le corresponden en la candidatura de coalición de esta provincia. Si no se lograse, el comité ha acordado que para un puesto único en dicha candidatura quede proclamado candidato don Joaquín Pérez Madrigal, desautorizando desde ahora cualquiera otra candidatura que pudiera presentarse con el carácter de radical.

**Segovia**—Habiendo presentado en esta provincia su candidatura con el carácter de independiente el que fué diputado radical señor Rebolter, el comité de Segovia acordó proclamar a nuestro correligionario el abogado don José M. Codina, que luchará coaligado con las fuerzas del bloque. La Comisión Nacional Electoral ha prestado su aprobación a este acuerdo.

**Murcia**—Ha sido suspendido en sus funciones el Comité Ejecutivo Radical de la provincia de Murcia así como su presidente señor Cardona, cuyas gestiones y actividades políticas, probablemente contrarias a los intereses del Partido Radical, han sido censuradas por el Comité Nacional. Este se ha dirigido a los señores Martínez Moya, exdiputado, Rodríguez Soriano, exgobernador y don Desiderio Carmona, encargándole de tomar la dirección de los trabajos electorales en la provincia y de concertar con los elementos del bloque la candidatura en la que figurará la representación del Partido Radical.

Se ocupó también la comisión, de Albacete, La Coruña y Alicante, adoptando acuerdos cuya efectividad está pendiente de gestiones que se habrán de realizar.

**Portela y los periodistas**

Madrid 30 a las 22.—Portela acudió a las 5-30 a la Presidencia.

Se le preguntó sobre el aplazamiento de las elecciones y dijo:

—No voy a estar hablando de este tema todos los días.

Me remito a cuanto dije anoche.

Me parece inútil que siga hablando de este tema.

Los periodistas le dijeron que era el comentario preferente en los círculos, y replicó:

—¡Que le vamos a hacer! Quien quiera, que me crea. No puedo decir otra cosa.

Portela recibió visitas de varios ministros.

Salió a las 9 de la noche.

Se limitó a insistir en que nada había del supuesto aplazamiento de las elecciones.

Tampoco se acordó nada respecto de la candidatura centrista de Madrid.

**Determinará que en Melilla solo se presente Echeguren...**

Madrid 30 a las 22.—Los periódicos

central, Bruno Alonso, Juan Ruiz y Antonio Ramos, socialistas y Ramón Ruiz Rebollo y José Lillo, por Izquierda Republicana.

También ha anunciado su candidatura por el partido agrario el jefe provincial de dicho partido, Victoriano Sanchez.

Creese formará candidatura con el candidato del Gobierno, Alonso Velarde, actual gobernador de Valladolid y acaso con el candidato tradicionalista José Zamanillo.

Para siete puestos existen hasta ahora catorce candidatos: tres de la «Ceda» y dos monárquicos, que van unidos, tres socialistas y dos de Izquierda Republicana; también en conjunción dos radicales, un agrario y un tradicionalista.

**La reposición del Ayuntamiento de Alicante**

Alicante 30.—A última hora de la tarde se ha posesionado el Ayuntamiento, presidido por don Lorenzo Carbonell, que fué suspendido a raíz de los sucesos de octubre del año pasado, celebrándose el acto sin incidentes, pues antes había dimitido la comisión gestora nombrada recientemente.

Acudió a la sesión bastante público, quedando mucho bajo los balcones, desde donde el alcalde recomendó se disolviera.

**Acuerdos de la comisión electoral del Partido Radical**

(Servicio por avión)

Madrid 30.—La comisión electoral del Partido Radical se reunió ayer en el domicilio del señor Lerroux y luego de examinar los diversos asuntos sometidos a su deliberación, adoptó los acuerdos siguientes:

Proclamar para formar parte de la candidatura de coalición por Madrid a los señores don Gabriel Montero Labradero y don Angel Velarde.

Zaragoza.—Aconsejar a los organismos del partido en vista de que no ha sido posible concertar una candidatura de coalición con las fuerzas políticas que constituyen el bloque en dicha provincia, que renuncien a formarla propia, para no facilitar el triunfo a los elementos que proclaman la revolución social, pero debiendo acudir a la lucha electoral con abnegación y disciplina para conseguir con su voto el apoyo a los elementos de orden y que se man tenga en Zaragoza la personalidad del Partido Radical esperando mejores tiempos.

**Ciudad Real**—Se ha resuelto hacer una última gestión con la esperanza que el Partido Radical tenga los dos puestos que le corresponden en la candidatura de coalición de esta provincia. Si no se lograse, el comité ha acordado que para un puesto único en dicha candidatura quede proclamado candidato don Joaquín Pérez Madrigal, desautorizando desde ahora cualquiera otra candidatura que pudiera presentarse con el carácter de radical.

**Segovia**—Habiendo presentado en esta provincia su candidatura con el carácter de independiente el que fué diputado radical señor Rebolter, el comité de Segovia acordó proclamar a nuestro correligionario el abogado don José M. Codina, que luchará coaligado con las fuerzas del bloque. La Comisión Nacional Electoral ha prestado su aprobación a este acuerdo.

**Murcia**—Ha sido suspendido en sus funciones el Comité Ejecutivo Radical de la provincia de Murcia así como su presidente señor Cardona, cuyas gestiones y actividades políticas, probablemente contrarias a los intereses del Partido Radical, han sido censuradas por el Comité Nacional. Este se ha dirigido a los señores Martínez Moya, exdiputado, Rodríguez Soriano, exgobernador y don Desiderio Carmona, encargándole de tomar la dirección de los trabajos electorales en la provincia y de concertar con los elementos del bloque la candidatura en la que figurará la representación del Partido Radical.

Se ocupó también la comisión, de Albacete, La Coruña y Alicante, adoptando acuerdos cuya efectividad está pendiente de gestiones que se habrán de realizar.

**Portela y los periodistas**

Madrid 30 a las 22.—Portela acudió a las 5-30 a la Presidencia.

Se le preguntó sobre el aplazamiento de las elecciones y dijo:

—No voy a estar hablando de este tema todos los días.

Me remito a cuanto dije anoche.

Me parece inútil que siga hablando de este tema.

Los periodistas le dijeron que era el comentario preferente en los círculos, y replicó:

—¡Que le vamos a hacer! Quien quiera, que me crea. No puedo decir otra cosa.

Portela recibió visitas de varios ministros.

Salió a las 9 de la noche.

Se limitó a insistir en que nada había del supuesto aplazamiento de las elecciones.

Tampoco se acordó nada respecto de la candidatura centrista de Madrid.

**Determinará que en Melilla solo se presente Echeguren...**

Madrid 30 a las 22.—Los periódicos

central, Bruno Alonso, Juan Ruiz y Antonio Ramos, socialistas y Ramón Ruiz Rebollo y José Lillo, por Izquierda Republicana.

También ha anunciado su candidatura por el partido agrario el jefe provincial de dicho partido, Victoriano Sanchez.

Creese formará candidatura con el candidato del Gobierno, Alonso Velarde, actual gobernador de Valladolid y acaso con el candidato tradicionalista José Zamanillo.

Para siete puestos existen hasta ahora catorce candidatos: tres de la «Ceda» y dos monárquicos, que van unidos, tres socialistas y dos de Izquierda Republicana; también en conjunción dos radicales, un agrario y un tradicionalista.

**La reposición del Ayuntamiento de Alicante**

Alicante 30.—A última hora de la tarde se ha posesionado el Ayuntamiento, presidido por don Lorenzo Carbonell, que fué suspendido a raíz de los sucesos de octubre del año pasado, celebrándose el acto sin incidentes, pues antes había dimitido la comisión gestora nombrada recientemente.

Acudió a la sesión bastante público, quedando mucho bajo los balcones, desde donde el alcalde recomendó se disolviera.

**Acuerdos de la comisión electoral del Partido Radical**

(Servicio por avión)

Madrid 30.—La comisión electoral del Partido Radical se reunió ayer en el domicilio del señor Lerroux y luego de examinar los diversos asuntos sometidos a su deliberación, adoptó los acuerdos siguientes:

Proclamar para formar parte de la candidatura de coalición por Madrid a los señores don Gabriel Montero Labradero y don Angel Velarde.

Zaragoza.—Aconsejar a los organismos del partido en vista de que no ha sido posible concertar una candidatura de coalición con las fuerzas políticas que constituyen el bloque en dicha provincia, que renuncien a formarla propia, para no facilitar el triunfo a los elementos que proclaman la revolución social, pero debiendo acudir a la lucha electoral con abnegación y disciplina para conseguir con su voto el apoyo a los elementos de orden y que se man tenga en Zaragoza la personalidad del Partido Radical esperando mejores tiempos.

**Ciudad Real**—Se ha resuelto hacer una última gestión con la esperanza que el Partido Radical tenga los dos puestos que le corresponden en la candidatura de coalición de esta provincia. Si no se lograse, el comité ha acordado que para un puesto único en dicha candidatura quede proclamado candidato don Joaquín Pérez Madrigal, desautorizando desde ahora cualquiera otra candidatura que pudiera presentarse con el carácter de radical.

**Segovia**—Habiendo presentado en esta provincia su candidatura con el carácter de independiente el que fué diputado radical señor Rebolter, el comité de Segovia acordó proclamar a nuestro correligionario el abogado don José M. Codina, que luchará coaligado con las fuerzas del bloque. La Comisión Nacional Electoral ha prestado su aprobación a este acuerdo.

**Murcia**—Ha sido suspendido en sus funciones el Comité Ejecutivo Radical de la provincia de Murcia así como su presidente señor Cardona, cuyas gestiones y actividades políticas, probablemente contrarias a los intereses del Partido Radical, han sido censuradas por el Comité Nacional. Este se ha dirigido a los señores Martínez Moya, exdiputado, Rodríguez Soriano, exgobernador y don Desiderio Carmona, encargándole de tomar la dirección de los trabajos electorales en la provincia y de concertar con los elementos del bloque la candidatura en la que figurará la representación del Partido Radical.

Se ocupó también la comisión, de Albacete, La Coruña y Alicante, adoptando acuerdos cuya efectividad está pendiente de gestiones que se habrán de realizar.

**Portela y los periodistas**

Madrid 30 a las 22.—Portela acudió a las 5-30 a la Presidencia.

Se le preguntó sobre el aplazamiento de las elecciones y dijo:

—No voy a estar hablando de este tema todos los días.

Me remito a cuanto dije anoche.

Me parece inútil que siga hablando de este tema.

Los periodistas le dijeron que era el comentario preferente en los círculos, y replicó:

—

# El entierro del Rey Jorge V

## La ceremonia ha constituido la manifestación de duelo más imponente que se ha registrado en Londres

### En el fúnebre cortejo figuraban seis Reyes, veintisiete príncipes, el Presidente de la República francesa y treinta y tres embajadores

Londres. Enero.—Desde las primeras horas de la mañana las calles por donde tenía que desfilarse la comitiva fúnebre se hallaban invadidas por una considerable muchedumbre formando doble hilera. La multitud permanecía silenciosa y recogida, lo que hacía más emocionante el cuadro de esta devoción el Soberano desaparecido, pues el frío intenso, así como la lluvia que cae penetra hasta los huesos. Algunos de los espectadores llevan ya siete u ocho horas en sus puestos.

De todos los barrios populares de Londres, así como de provincias se han concentrado muchos millares de espectadores y se calcula que son varios centenares las personas que durmieron en los parques públicos que permanecieron abiertos toda la noche.

Numerosos agentes de policía han sido destacados para mantener un imponente servicio de orden, que por demás se estima que resultará innecesario teniendo en cuenta la solemnidad de la ceremonia. Las ambulancias tuvieron que acudir en auxilio de varias personas que se habían desmayado, mucho antes del desfile de la comitiva.

Las tropas y las bandas militares que tienen que rendir honores a los restos de Jorge V, reciben instrucciones por T. S. H., que ha sido el sistema por el cual se ha dirigido toda la ceremonia.

El contingente naval que tenía que arrastrar el armón de artillería sobre el cual va el féretro, llegó a Westminster Hall a las ocho y media. La plaza pública en la que se encuentra el edificio se ha convertido en una Babele, a consecuencia de los numerosos idiomas extranjeros que se oían, debido al gran número de las delegaciones allí reunidas en representación de sus respectivos países.

El camino por el que había de desfilarse la comitiva quedó cerrado al tránsito, lo que no dejó de perturbar considerablemente la circulación en los barrios próximos y a los que conducen a Westminster Hall.

A las 9'15 la mayor parte de la comitiva estaba ya formada y alrededor del túmulo se destacaba el brillo de los uniformes de los generales y almirantes que daban una nota de gran color.

El día, que había amanecido nublado y lloviendo a ratos, pareció aclararse gradualmente a medida que se acercaba la hora de la ceremonia y el sol, aunque muy débilmente, brilló en medio de satisfacción de los millares de espectadores.

Poco después de las 9'30 el Rey y los duques de York, Gloucester y Kent, llegaron luciendo uniformes de la Armada y entraron en Westminster Hall, donde ya el féretro había sido bajado del catafalco y donde otras augustas personalidades ya se encontraban reunidas.

A las 9'49 el armón de artillería, cuando el féretro, salió de Westminster Hall y empezó el desfile, tenía que recorrer una distancia de dos kilómetros hasta llegar a la estación, donde el tren especial ya estaba formado.

La banda militar tocó una marcha fúnebre, las campanas de San Pablo tocaron a muerto y los campaneros unos disparos a intervalos de un minuto.

El féretro iba cubierto por el estandarte real y encima ostentaba una enorme cruz de flores blancas y encarnadas enviada por la Reina María. En el centro llevaba una corona y el cetro a los pies.

El armón de artillería iba rodeado de ayudantes de campo y el secretario de Jorge V. A la comitiva iba el estandarte del difunto Rey, orlado de luto, y un escudo que llevaba dos oficiales y un paje.

El Rey Eduardo VIII, acompañado de sus tres hermanos, se adelantó al féretro inmediatamente después del conde de Athlone, del conde de Norwaga, del príncipe heredero de Norwaga y del conde de Devon.

La continuación iban el Presidente de la República francesa, el Rey de Rumania, el Rey de Bulgaria y el Rey de Bélgica.

Después de los funerales de Jorge V han sido los más imponentes que Londres ha visto, y en el fúnebre cortejo figuraban seis reyes, veintisiete

príncipes, un presidente de República, treinta y tres embajadores y ministros plenipotenciarios, destacamentos de más de cincuenta regimientos.

#### En las calles de Londres

La fúnebre comitiva desfila por las calles de Londres en medio de un majestuoso silencio. El paso del armón de artillería que conduce los restos mortales de Jorge V da lugar a escenas verdaderamente emocionantes. Muchas mujeres lloran; los hombres toman en brazos a sus hijos para que den el último adiós al Soberano. La compacta multitud está compuesta de gente de todas las clases sociales; puede afirmarse que nadie ha dejado de asistir al entierro del Soberano.

La comitiva desfila muy lentamente por las calles, hasta tal punto que ha tardado una hora en pasar por el barrio de San Jorge, antes de entrar en Hyde Park.

La inmensa multitud que se había congregado en las calles, ha dado muestras de gran civismo. Puede citarse el siguiente hecho ocurrido ante Marble Arch, donde la multitud obstruía totalmente el paso que estaba destinado a la fúnebre comitiva: un oficial de policía, mediante un alta voz, ha hecho un llamamiento a la multitud, pidiéndole que recordara el carácter de la ceremonia y que desocupara la vía central; inmediatamente los ciudadanos se han hecho atrás y los soldados y agentes de orden público han podido cumplir con su cometido fácilmente. El inmenso contingente humano congregado allí se ha comprimido en pocos centenares de metros cuadrados para dejar paso libre al féretro que conduce el cadáver de su Rey.

Desde el momento que el féretro ha salido de Westminster Hall se han disparado salvas a intervalos hasta 70 cañonazos.

Durante todo el trayecto, la banda de la Guardia Irlandesa ejecutaba composiciones fúnebres destacándose especialmente las cornamusas, que daban un carácter de tipismo al fúnebre acto. Al paso de los Monarcas extranjeros, el público daba muestras de gran curiosidad, pero en todo momento se ha manifestado muy respetuosa.

Cuando el armón de artillería ha llegado a las inmediaciones de la estación de Paddington, se ha encendido las luces del alumbrado público. Rodeados de un profundo silencio, el féretro real ha sido transportado en hombros hasta el tren que lentamente ha abandonado la estación. El armón iba arrastrado por 114 marinos.

El féretro real estaba cubierto por un tapiz rojo, que se usó también en el entierro del Rey Eduardo VII.

El tren ha arrancado a las 12'28. Las principales salas de la estación desaparecen bajo las colgaduras de púrpura, y sobre la entrada principal ha sido colocada una gran corona de laurel y amapolas.

La reina madre y sus cuñadas se dirigen a Windsor en automóvil. El rey Eduardo VIII viaja en el tren que conduce los restos mortales, que han sido depositados en un vagón pintado de negro. La princesa Elizabeth irá a Windsor en otro tren.

Se han reservado cinco trenes para las personalidades que han de asistir a los funerales en Windsor.

#### PROGRAMA PARA HOY

### Para los radioyentes

Radio Barcelona EAJ 1 (377,4 metros, 20 Kw., 795 kilociclos).

7'15: Primera edición de «La Palabra».—Discos.—8'00: Campanadas horarias de la Catedral. Discos.—8'20: Segunda edición de «La Palabra». Discos.—9'00 Campanadas horarias de la Catedral.—11'00: Campanadas horarias de la Catedral. Servicio Meteorológico.—12'00: Campanadas horarias de la Catedral. Sección femenina. Discos.—12'15: «Plato del día», del restaurante Tivoli. Discos.—12'30: Emisión femenina a cargo del Lyceum Club de Barcelona.—13'00: «Cocktail de hoy». Discos.—13'15: Cotizaciones de la mañana.—13'20: Información teatral y cartelera. Discos.—13'30: Cartelera de Cines. Discos.—13'55: «Crítica de estrenos de cine».—14: «Dicen los periódicos». Boletín Oficial de la Generalidad. Sumario del número publicado hoy. Actualidades teatrales y musicales.—14'30: «El fet del dia». Actualidades. 15:00: Sesión radiofónica, obsequio a las instituciones benéficas, con discos.—15:15: «La Palabra». Directamente desde Madrid. Información de Madrid y general.—15:25: «La Palabra» Información de Barcelona. Continuación de la sesión radiobenefica. 16'00. Discos.—18: Música de cámara: 18'30 de «La Palabra» dedicado a la sección infantil.—19.30 «La Palabra». Información general.—19'45. Cotizaciones de monedas.—20'00: «La Palabra». Noticiero deportivo. 30.25: Excursionismo Discos.—20.45: Noticiero desde la Redacción de «La Publicitat».—20'55 Cotizaciones de mercancías, valores y algodones.—21.00: Campanadas horarias de la Catedral. servicio meteorológico.—21'35: Orquesta de Radio Barcelona.—22'5: «La Palabra» Directamente desde Madrid.—22'20: Transmisión desde la Granja Royal. Concierto por el Sexteto Toldrá.—23.30: Transmisión desde el teatro Gran Price. Reportaje del campeonato de catch as catch can.—24. «La Palabra». Últimas informaciones. Continuación de la transmisión. Cierre de la Estación.

#### E A J-13 - Radio Mallorca

201,1 metros 1492 kilociclos

#### Tarde

A las 13.—Apertura de la Estación.—Boletín meteorológico.— Discos solicitados. A las 13'40.—Frag. de la pel. Cuesta abajo.—Hamaca, canción.—Opera Cocktall Andante, de Beethoven.—Frag. de La Figlia del Reggimento de Donizetti.—Polonesa n.º 6, de Chopin. A las 14'30.—Cartelera de teatros.—Diario hablado. A las 15.—Cierre de la estación.

#### Noche

A las 20'30.—Apertura de la estación.—Boletín meteorológico.— Discos obsequios y solicitados.

A las 21.—Actuación de Margarita Forteza, primeros actores de la Compañía Cortés-Forteza.

A las 22'50.—Diario hablado.

A las 23.—Cierre de la estación.

#### EXTRANJERO

Extracto de las principales emisiones extranjeras:

BUDAPEST (550'5 m. 120 kw.) A las 21: Concierto (Haydn y Brahms)

STUTT GART (522'6 m. 100 kw.) A las 19'10: Concierto «Los nibelungos» y escenas de «La muerte de Sigrído».

PRAGA (470'2 m. 120 kw.) A las 19: Concierto coral femenino.

LANGENBERG (455'9) 60 kw. A las 29: Concierto de música popular.

PARIS (P. T. T.) (431'73 m. 7 kw.) A las 19'45: Selección de «La Traviata» Verdi.

ROMA (420'8 m. 50 kw.) A las 21: Concierto del coro de la Polifónica romana.

MUNICH (405 m. 100 kw.) A las 19'10: Marchas militares antiguas.

MILAN (368'6 m. 50 kw.) A las 20: Concierto. (Mozart, Schumann, Salviuchi, Mallipiero).

BERLIN (356'7 m. 100 kw.) A las 19'10: Concurso de orquesta de baile.

LONDRES REGIONAL (342'1 m. 50 kw.) A las 19'30: Concierto de banda.

RADIO TOULOUSE (328'6 m. 60 kw.) A las 22'05: Concierto de música inglesa.

#### Ayuntamiento de Palma

Premio a la laboriosidad del legado Ricardo Roca

Para aplicar la parte de los réditos que comprende el legado hecho a esta Exma. Corporación por el señor don Ricardo Roca y Amorós, se grata memoria, en su última y válida disposición testamentaria, el día trece de Febrero próximo, se concederán dos premios a la Laboriosidad; uno a una mujer y el otro a un hombre, que más se hayan distinguido por sus cualidades a ser acreedores de los mismos.

Los aspirantes a dichos premios deberán solicitarlo en la Secretaría de este Exmo. Ayuntamiento (Negociado de Sanidad, Higiene y Beneficencia) los días y horas hábiles de oficina, a contar de la fecha finalizando el plazo de peticiones a la hora trece del día doce del próximo mes de febrero del año actual.

Casas Consistoriales de Palma a 29 de Enero de 1935.—El Alcalde -Presidente, Lutz Ferrer Arbona.

#### Sin competencia

Véndese, por 2500 pts., pequeña industria en marcha, lugar céntrico, de fácil manejo y buenas utilidades.

Informes: Carmen, 61, 1.º.

Este número consta de 12 páginas

# Miguel Alomar

## CINEMATOGRAFIA

Tiene el gusto de ofrecerle su nuevo

## DESPACHO Y OFICINAS

en la calle de

Previsión, 21 - Teléfono 1144

(Al lado de la Caja de Pensiones)

A partir del 1.º de Febrero de 1936

Recuerden que los más grandes éxitos españoles de la temporada pertenecen a nuestra firma

La Hija de Juan Simón

El Octavo Mandamiento

Madre Alegría

Rosario la cortijera

Don Quintín el amargao

El Secreto de Ana María

El niño de las Monjas

Es mi Hombre

¡PROXIMAMENTE!

Currito de la Cruz

Abajo los Hombres

El Gato Montés

Paloma de mis amores

¿Quién me quiere a mí?

¡Un verdadero río de oro en las taquillas!

# COMENTARIOS GENERALES

## TEMAS MUNDIALES

### Las elecciones en Grecia

Grecia eligió trescientos diputados que formarán la nueva Cámara y para cuya elección Demertzis el presidente del Gobierno había adoptado las medidas precisas, para que la elección fuese tranquila, apesar del número de partidos que en ella tomaban parte, y del enardecimiento de la lucha; y efectivamente no hubo que lamentar incidente alguno.

La lucha en el fondo estaba circunscrita entre los liberales venzelistas y el bloc antivenzelistas, que formaban los populistas de Tsaldaris, los radicales, y los disidentes partidarios de Condylis y Théotokis.

La ley electoral basada en el sistema proporcional integral, es decir con utilización de los residuos hace que sean laboriosas, las operaciones de escrutinio y se tarda en conocer los resultados exactos. Sin embargo no cabe duda que los liberales van a la cabeza, y es muy posible que obtengan la mayoría absoluta, no pudiéndose impedir su ascensión al poder, más que por la coalición de los otros partidos. Pareciendo que es la revancha del plebiscito del 20 de octubre, en lo que se refiere al antivenzalismo.

Impresión que aun pareciendo paradójica es exacta, pues el voto favorable a los venzelistas no expresa disconformidad con la restauración de la monarquía. Si no que el rey habilmente, los ha ganado a su causa.

Recuérdese al efecto que en las primeras semanas de la restauración se marcó un divorcio bien neto entre el rey Jorge y los partidarios de la dictadura de Condylis, que fué el mejor artifice de la restauración. Pues el monarca quiso que su vuelta fuese el signo del apaciguamiento pasional, y en el acto comprendió que era imposible la colaboración con los elementos dictatoriales, que pretendían someterle a su tutela.

Pero la elección de ahora no aporta la solución del problema gubernamental, puesto que los partidarios de Condylis y Tsaldaris, no podrán entenderse más que en la oposición. Por otra parte las izquierdas republicanas, no son afectas al régimen, y es posible cualquier solución contando con ellas.

Puede que el soberano intente formar un gobierno de unión nacional que agrupase los tsaldaristas y venzelistas, bajo un programa de reconstrucción nacional, pero es más probable que se constituya un nuevo gabinete del mismo tipo técnico que el actual, que tuviera por misión después de un período de ensayo si no fuese posible gobernar, proceder a disolver nuevamente la Cámara e ir a la celebración de nuevas elecciones por el sistema mayoritario. Precisa tener en cuenta, que quienes señalan esta última posibilidad, son los periódicos franceses que tienen tendencias izquierdistas y republicanas.

### La melodía patética de Greta Garbo

Dije en otra ocasión que cuando Greta Garbo comenzaba—en el cine—a abrazar, se creyó asistirse por primera vez a la faena de un bloque o pintar un lienzo. Probablemente más difícil, porque el abrazo corresponde al idioma común, es una de tantas frases elocuentes, pero triviales—por tan usadas—, del lenguaje sentimental. Elevarla al rango artístico era por ello mucho más difícil que fijar en el mármol el rostro de Niobe o tañer el arpa. Pero aquel abrazo, como cualquier otra faena artística, se fué modificando prodigiosamente, de «film» en «film», hasta adquirir hoy las proporciones clásicas. Era Greta Garbo un admirable violín, del cual la avidez mercantil y la necesidad de muchos espectadores se proponían extraer siempre la misma canción patética. Veían en aquellos brazos una maravillosa capacidad de enlace; en aquella boca, un fructífero manantial de besos y de dólares...

Pronto se vió que no. Aquel abrazo iba a sufrir una purificación—y ascendente—evolución. Comenzaba imitando el juego de dos blancos—y perversos—tentáculos; pero hoy, afortunadamente, nada queda ya en esos brazos de la fría y lenta voluptuosidad del pulcro. Han repudiado toda retórica submarina, tan del gusto de jóvenes decadentes y neuróticas mozuelas; han aceptado plenamente la condición humana.

El mejor arte los fué perfilando como se perfila una «elocuencia» frase, lo fué nutriendo de expresión dramática hasta lograr hacerlos tan puros como una mirada de niño. Es que de ellos se fué restañando la dudosa avidez sensual, iba en ellos intensificándose la pura intención erótica. Porque el arte es un gran transformador, y Greta Garbo, día por día, quiso

### Los soviets, Hitler, la raza aria y las camisas negras de Mosley

Un periodista norteamericano ha celebrado una entrevista con el célebre escritor inglés Bernard Shaw, y de esta entrevista sacamos los siguientes párrafos:

«Las noticias de Rusia son contradictorias, porque el Soviet ha dado entera autonomía a sus unidades locales. Estos cuerpos son omnipotentes y pueden hacer las cosas más extraordinarias, hasta que cometen alguna tontería. Entonces los que mandan los disuelven o los liquidan.

Rusia descuenta como gente inútil a los que profesan doctrinas erróneas; pero ¿que derecho tienen ustedes en los Estados Unidos para desechar esta doctrina? Ustedes están destruyendo trigo y algodón para llegar a la salvación económica. Mientras la mitad del mundo va desnuda y tiene hambre, ustedes tienen a la sexta parte de la población viviendo de subsidios.

El antisemitismo de Hitler es una estupidez; éste es su gran error. Es lástima que el libro «Los fundamentos del siglo XIV», de Houston Chamberlain, con sus teorías etnológicas, cogiera a Hitler en una edad impresionable.

Hitler agregó a la doctrina irracional de Chamberlain la práctica insana de «mantener la raza pura», en vez de insistir en el «cruzamiento fertilizador». De todas maneras, es evidente la torpeza de esta política alemana. Si yo fuera Hitler, declararía crimen, como lo es, el incesto, el que un judío o una judía se casaran con uno de su raza; los obligaría a casarse con cristianos. Es posible que Hitler tenga éxito, porque sabe que ni Francia ni Inglaterra irán a la guerra para impedir que Alemania se arme.»

Acerca de si en Inglaterra tendrían alguna posibilidad de triunfo los «camisas negras» de Mosley, dijo:

«Conozco a Mosley; es muy inteligente; pero el fascismo inglés es muy imitativo. A los ingleses no les gustan las camisas negras; prefieren las blancas.»

ante todo refinar su arte. Lo cual produjo en su música una línea melódica sucesivamente despojada de timbres extraños, hasta quedar desnuda, elemental, por eso menos visible al necio decadente y a la neurótica mozuela.

Hasta quedar—repto—confinada en lo estrictamente sustancial. Desapareció en películas sucesivas el vampiro y el pulpo, y apareció—espléndida, magistral—una mujer. Una artista, sin otros estímulos que el alto amor, sin otros resortes—sin más trucos—que los de un arte frenado, conciso, verdadero. Ya el abrazo en esta Greta inimitable es un firme gesto descriptivo, no un anzuelo mercantil. Entonces y ahora bello; pero aquella primera gelleza estaba envenenada por esos monótonos cigarrillos y esos «cock-tails» de que tan llenos están ciertos «films», turbantemente concebidos, perpetrados a espaldas de la ética más rudimentaria, ajenos a todo buen arte.

En «Ana Karenina»—la dramática producción de Tolstoi—, Greta Garbo prosigue esa ondulante y firme línea de expresión patética magistralmente depurada, que, como fenómeno más seductor y visible, cuenta con el abrazo amoroso. El gran arte consiste en irlo haciendo invisible, en incrustar primorosamente la nota aguda en la total melodía pasional. En hacer callar lo estrepitoso—y lo fácil—para que pueda hablar desde muy dentro de su oscura noche el ruiseñor de una alma dolorida.

Faena difícil, que Greta Garbo en este «film» quiere realizar no apoyándose en el gran gesto escultórico, sino en el matiz, en los matices de cualquier ademán al parecer insignificante. El mismo pensamiento del suicidio, su propósito de morir, su «adiós a la vida», ¿no lo realiza suavemente, como quien acaba—en un lento «diminuyendo»—la frase terminal una sonata?

De una sonata patética, donde no falten delicadas variaciones, momentos de encantadora diversidad, donde el gran amor cambia de nombre y de escenario, y unas veces se inclina ante la mimosa caricia de un niño otras, se rebela contra la inflexible norma de un tiránico marido; otras se repliega ante el desdén de toda una sociedad que no comprende el amor, que sólo se rige por leyes de estúpida superficialidad... Puede decirse que Greta Garbo en «Ana Karenina» nos hace repasar, los nosotros advertirlo, todas las lecciones de su texto de gran intérprete dramática. Excepto la lección de la alegría. Porque nada en este «film» es risueño, ya que nada lo es en las sombrías páginas del angustiado conde ruso. El mismo júbilo amoroso de Ana y Wronsky está amargado por el re-

### Ha muerto Karen Bramson

Desaparece con Karen Bramson una de las grandes figuras de la novela y del teatro daneses, y de la novela y del teatro europeos.

En la vieja Dinamarca de Ole Romer, el descubridor de las leyes de la luz; de Niels Stemo, creador de la geognosia; de Tyolo Brale, el astrónomo; de Severinus, el médico de estrella triple, que sigue a Paracelso; de Ols Worn, el fundador de la arqueología danesa; de Ludovico Andersen, que funda el teatro nacional de su patria; de Cristián Andersen, que hace brotar la flor [más] delicada del universo, [como] es la vida del niño, nació Karen Bramson, mujer de la que tantas veces se ha dicho que era todo un hombre.

En sus novelas, como en su teatro, cedia esta mujer a impulsos de la justicia adorable, que baja a la tierra una vez cada siglo. Cediendo a este impulso, escribía a los diez y siete años «Madre», obra prohibida por el juez.

Estuvo Karen Bramson en 1929 en España, donde años antes Ernesto Vilches había representado en el teatro Beatriz «El profesor Klenow». En trenada esta obra por Paul Reumert, en el teatro Real de Copenhague luego por el mismo, con Genier, en el Odeón, de París, traspuso fronteras e idiomas, y se hizo célebre.

Muy conocidas son las obras que la casa editorial Flammarion, de París ha recogido en varios volúmenes, entre las que están las de la serie del «Un amor», «Una familia», «El infierno» y «La torre de Babel»; las de la serie del amor, «El profesor Klenow», «Medusa» y «Dicha»; las de la serie de la fe, «El orgulloso», «El hombre que ha comprendido» y «Los ojos que abren», y, en fin, las de la serie del odio, «El dictador», «Las felinas».

«Desde la aurora de los tiempos».

Como novelista impuso «Entre los hombres», vasto fresco de la Europa de los días trágicos de la guerra, en el que aparece por vez primera el retrato de mucha fuerza plástica: de Lenin. En «Un solo hombre» contamos a un revolucionario inglés, a un utopista que emprende la demolición del estado social de nuestro tiempo. En «Nosotros, los bárbaros» desea también a la burguesía, que era ayer aún la sal de la tierra, que, según la frase de la Escritura, se ha vuelto desabrada, expiación y plicio.

Discrepaba Karen Bramson de la sociedad, y creía que un solo hombre puede tener razón contra los demás de una ciudad, de un reino, de un continente y hasta de todo el planeta. Era, pese a cierto realismo de su obra una romántica que no sometía siempre su turbulencia ni filtraba ni cataba la expresión de sus sentimientos. Fué con todo una gran escritora, su muerte es una pérdida que deploramos todos.

mordimiento. El goce maternal, por el miedo a perder definitivamente el hijo. Todo sobre esta heroína cae transformado en lágrimas, aun la misma suprema alegría de poseer lo que—frenéticamente—había acabado por amar.

El gran dolor humano de que está impregnada la obra de Tolstoi lo traduce Greta Garbo con admirable concisión. Su total fisionomía—otras veces lo dijimos—se lanza al juego—y al juego artístico—con plena sabiduría, con plena exactitud. No sólo el amor, también el cólera, la angustia, el pánico, toda una escala de sentimientos, maneja destremente. Y en ella hablan los ojos, los brazos, todo el cuerpo, tan bien como su boca. Todo lo típicamente anatómico se hace en ella relieve de su alma, se nutre e inflama de ella. Por eso, el rostro de Greta Garbo es todo su cuerpo, en armónica vibración.

Se ha querido ver en ella un instrumento sólo capaz de interpretar la melodía—o melepea—amorosa. Nada más inexacto. El amor, la pasión amorosa, es una entre las demás pasiones que Greta Garbo interpreta magistralmente.

**PERTUSSINA**

Es un cherop, i pastillas, que curan toda clase de tos, a ve-gades, a las 24 horas.

**Elixir Clorhidro Pépsico**

Es un tonic digestiu apropiado para curar gastralgias, displasias i neurastenias, que combaten mixte l'existencia ambéol sempre creixent.

De venta: En Söller Farmacia Laboratori Torrens, En Palma Cooperativa Farmacéutica Belear.

# REVISTA DE PRENSA

**La unión de las derechas**

De un artículo del señor Royo Villanova:

«Siempre he sido un resuelto partidario de la unión de las derechas. Y no hubiera sido completa esta unión si se prescindiese de los monárquicos. Hay principios jurídicos y sociales que están por encima de la Monarquía y de la República. Y esos son los que constituyen el programa de las derechas. Las derechas españolas, separadas, frente a una compacta unión de las izquierdas, habrían facilitado el triunfo de estas últimas. Y en materia de coaliciones electorales no tiene nadie derecho a poner trabas y formular reparos a las derechas cuando se prescinde de tantas cosas para unirse del lado de las izquierdas. Por mucha distancia que haya entre Golcochea y yo y entre Calvo Sotelo y Gil Robles, es mucho mayor el abismo que doctrinalmente separa a Sánchez Román y a don Manuel Azafia de los socialistas y de los separatistas.

En materia de coaliciones electorales hay precedentes para todo y, en aras de la finalidad común, se han sacrificado cuando ha hecho muchas cosas.

En los primeros años de la Restauración, hubo unas elecciones municipales en Madrid donde se presentaron, en estrecha coalición contra Cánovas, todos los elementos liberales y republicanos del país, desde don Praxedes Mateo Sagasta a don Francisco Pi y Margall. Tomando por pretexto la ley de Jurisdicciones, y como primer brote serio del catalanismo, se formó en Cataluña la célebre «Solidaridad catalana», donde aparecieron juntos el jefe carlista, duque de Solferino, y el viejo re-

publicano don Nicolás Salmerón. En el año 1917, se celebró en Barcelona y en el Ateneo de Madrid aquella famosa Asamblea de parlamentarios donde coincidieron en acuerdos políticos de gran importancia Melquíades Alvarez y Pablo Iglesias, Cambó y Castrovido. ¿Qué tiene, pues de extraño que coincidiéramos en una misma campaña electoral la Ceda y los monárquicos que defienden juntos los principios fundamentales de Patria, Religión, Familia y Propiedad, y que a ellos se sumen los elementos agrarios liberales y republicanos, que aceptando como yo tales principios, o por lo menos sin rechazarlos, añaden a ellos la fe en la libertad, en la democracia y en el Parlamento. Yo ya sé que los monárquicos y tradicionalistas abominan de la libertad, de la democracia y del Parlamento, pero sea de ello lo que quiera, lo cierto es que en las actuales circunstancias, se amparan en la legalidad republicana y utilizan la libertad para sus propagandas en la Prensa y en las reuniones públicas, esgrimen como arma eficaz para la defensa de sus ideales el recurso democrático del sufragio universal y se proponen los que salgan triunfantes en las urnas utilizar, en defensa de los principios comunes de la coalición y en apoyo del programa peculiar de cada partido, las ventajas y los recursos del régimen parlamentario.

La única discrepancia que yo descubro en las manifestaciones que hasta ahora han hecho públicas los diversos elementos de las derechas, es que los hombres de Renovación piden que el compromiso electoral se mantenga vivo después de constituirse el Parla-

mento, mientras que la Ceda, por boca del señor Gil Robles, y el partido agrario en los brindis elocuentes pronunciados por los señores Gil y Martínez de Velasco, creen que el compromiso de la coalición debe darse por terminado en cuanto acabe la lucha electoral, recobrando cada partido su libertad de acción.»

**El plan político de los socialistas**

De un artículo de Lázaro Fabre:

«Creo que la opinión conservadora y españolista ha interpretado el manifiesto electoral de las izquierdas con un optimismo digno de Sancho Panza. Es, quizá, el efecto de la táctica anestésica. Un gran rotativo católico lo encontraba «moderado». Otros periódicos sólo ven en el acuerdo una enumeración de desacuerdos. Los recelosos denunciaban una superchería, mediante la cual el lobo socialista aparecía disfrazado con la piel del cordero republicano.

A mi entender, sin embargo, el plan político que, según reza el texto, «habrá de desarrollar los partidos republicanos de izquierda, con el apoyo de las fuerzas obreras, en caso de victoria», no contiene hipocresías ni revela desacuerdos. Y es sumamente grave. Constituye un completo y transparente plan de batalla, en el que, por vía directa, se prescribe la primera etapa y, después, en forma alternativa, la segunda.

El primer tiempo corre a cargo de los republicanos. La trituroadora, por delante. Así como en las batallas modernas la Infantería no se lanza nunca al asalto sin que le preceda una cortina de fuego de la Artillería, que aniquile todas las organizaciones defensivas del adversario, así en el pacto

de las izquierdas la labor inicial, encomendada a quienes, por su carácter gubernamental, tienen más fácil acceso al Poder, es destruir y suplantir todo el aparato del Estado: Tribunal de Garantías, Justicia, Institutos armados, Cuerpo de Vigilancia y funcionarios en general. (Véanse los párrafos segundo, cuarto, quinto y sexto del capítulo segundo del Pacto.) El aparato estatal, y singularmente los Institutos armados, es en su composición presente el obstáculo que se opondría o haría fracasar ulteriormente el golpe de mano de la Revolución. Separatistas y marxistas lo han experimentado así en agosto del 32 y en octubre del 34. Es, pues, inexcusable una previa y «deal» remoción de este obstáculo.

Luego, el Pacto hace constar, juntamente con los postulados socialistas, los proyectos republicanos; pero ya se entiende que, desaparecidos los impedimentos, y siendo superiores las llamadas «fuerzas obreras», no solo en el Parlamento, sino fuera de él (sobre todo después de libertados, conforme al capítulo I, los elementos más eficaces), nada se opondrá a que sean los socialistas los que se encarguen de la segunda parte de la batalla: el golpe de mano y el asalto al Estado.

Yo no sé si los republicanos enrolados en el Pacto se dan o no cuenta de este plan de batalla. La notoria incapacidad de algunos de ellos hace verosímiles todas las inconsciencias. Otros, cegados por las congestiones de la vanidad y del rencor, preferirían, seguramente, el caos comunista y el «finis Hispanice» a verse fracasados y devueltos a la obscuridad en una España salvada.

Ignoro, asimismo, si los Diógenes del Gobierno actual (todos

ellos burgueses) se percatan bien de que, al fomentar el papanatismo de quienes sueñan que en esta República es posible una política de centro, la cuales permita seguir disfrutando de su neutralidad y egoísmo, lo que lograrán únicamente es restar votos a las candidaturas de derecha y ayudar, por tanto, a que se realice el plan de batalla de las izquierdas. Pero cuantos en el país conserven aún conciencia y dignidad deben aprestarse, en las urnas y después de las urnas, a defender, con el máximo esfuerzo, su orgullo de españoles y su rango de civilización de europeos.»

**Carteles electorales**

De «El Día Gráfico»:

«Han aparecido en Barcelona los primeros carteles electorales y la gente ha comenzado su discreción. «¡Por ellos!», dice el cartel de izquierdas, es decir, por los presos. «Queremos gente de orden», piden los carteles de las derechas. Las peticiones no pueden ser más comedidas, tanto, que los carteles podrían ser invertidos, sirviendo para las izquierdas los de las derechas y al revés.

Las izquierdas repiten que ellos son gente de orden y que no desean más que la plena vigencia de los artículos y de los organismos constitucionales. Podrían, por lo tanto, firmar los carteles donde sus adversarios repudian las conminaciones revolucionarias y reivindican el sentido de orden, es decir, el sentido jurídico. A su vez los derechistas, a través del señor Ventosa y Calvell, han anunciado que ellos desean también la amnistía y que ésta será dada cuando las izquierdas sean puestas fuera de combate. Resulta, pues, lógico, porque no hemos de suponer confusionismos en persona como el señor Ventosa y Calvell,

que el camino más recto y más amplio para conseguir la amnistía es dar todos los votos a la izquierda y unos cuantos a las izquierdas y que, por lo tanto, la Liga colocará, para su propaganda, cartel «¡Por ellos!», que han zado las izquierdas.

Todo esto quiere decir que la propaganda electoral se intensificará serenamente que fácilmente podrían cambiar los argumentos. La iconografía los beligerantes. Quiere decir, también, que las sesiones políticas, al menos aparentemente, no tienen en Barcelona la virulencia que en Madrid. Los de los carteles alcanzan tanta sutileza que han producido la reacción del adversario y la intervención de la autoridad.

He aquí, pues, otro pequeño hecho diferencial, porque el cambio de carteles que aquí se haría, no sería realmente en Madrid. Ese «¡Queremos gente de orden!» de nuestras derechas (como iba a ser antes por los socialistas, que se ignoran su espíritu revolucionario) y las palabras amnistadoras del señor Ventosa y Calvell podrían ser asimiladas por las derechas madrileñas, ya que se de suponer que no auguran la libertad de los de Asturias, a veces de un triunfo del bloque revolucionario?

Bienvenidos, pues, los comedidos, circunspectos, con sus colores en las esencias. Fillos indican que la temporalidad política es, por ahora, tan rada como la termométrica. La una y la otra pueden ser argumento a la Atracción rateros.»

Este número consta de 12 páginas

BIOGRAFIA

D. Emilio Cotarelo

Secretario Perpetuo de la Academia Española

En Madrid, y casi repentinamente, pues el día anterior a su muerte asistió a la recepción de don Blas Cabrera en la Academia Española, ha fallecido don Emilio Cotarelo, que fué largos años Secretario perpetuo de la Academia Española.

Nació D. Emilio Cotarelo Morf en Vega de Ribadeo, en el año de 1857. Estudió en la Universidad de Oviedo y se doctoró en Derecho en la de Madrid, en 1887. Dedicado especialmente a los estudios de Historia y crítica literarias, no ejerció la carrera de jurisprudencia por dedicarse exclusivamente a sus trabajos predilectos.

La cantidad y calidad de sus trabajos de investigación abrieron las puertas a la Academia Española, en la que ingresó en 1900, habiendo conocido y tratado a la mayoría de los hombres eminentes del pasado siglo.

Era uno de los académicos más antiguos, y verdadero archivo viviente, su conversación era una fuente inagotable de enseñanzas.

Especializado en los estudios de investigación de nuestro pasado escénico, sus obras constituyen la verdadera historia de nuestro teatro.

Deja sin terminar la relacionada la de la zarzuela española, que publicaba en el Boletín de la Academia. En un tomo lujoso, esmeradísimo y avalorado con numerosos retratos, encerró la primera parte de la mencionada historia, que siempre será una de las obras más importantes de las publicadas de dicha materia. Continúa de la labor realizada por D. Francisco Asenjo Barbieri, completó lo hecho por este eminentísimo investigador de nuestra lírica, llegando en su afición al extremo de estudiar y aprender música con el solo objeto de realizar la obra que se había propuesto llevar a cabo.

Representante del espíritu verdaderamente académico, era uno de los más celosos defensores de los fueros y tradiciones de la docta casa, cuya Secretaría perpetua desempeñaba desde hace varios años. En la Academia vivía y en ella tenía su riquísima biblioteca, que es una de las más completas en obras de teatro que hay en España.

Trabajador infatigable, en ella pasaba gran parte del día estudiando y cotejando textos para aclarar algunos puntos confusos de nuestra historia dramática.

Recientemente intervino en la

controversia suscitada alrededor del entremés «El degollado», y su interesante opinión, dió lugar a una polémica, en la que participaron los más ilustres historiadores y eruditos contemporáneos. Sus afirmaciones dieron ocasión a que acerca del asunto se promoviera una discusión literaria de un gran valor crítico.

Entre las obras más notables del señor Cotarelo figuran: «El conde de Villamediana», estudio biográfico y crítico, con varias poesías inéditas del mismo; «Traductores españoles de Molière», «Don Ramón de la Cruz y sus obras», Tirso de Molina, «Vida y obras de don Enrique de Villena», «Iriarte y su época», «La Tirana», «El supuesto libro de las querellas del rey D. Alfonso el Sabio», «Imitaciones castellanas del Quijote», «Cancionero inédito del poeta madrileño Juan Alvarez Gato», «Juan de la Encina y los orígenes del teatro español», «Lope de Rueda y el teatro español», «Comedia de Sepúlveda», «Teatro español anterior a Lope de Vega», «Catálogo de obras dramáticas impresas, pero no conocidas hasta el presente», «Isidoro Maiquez y el teatro de su tiempo», «El primer auto sacramental del teatro español y noticias de su autor», etc., etc.

Centenares de títulos podríamos citar para poner de manifiesto la fecundidad del que, émulo de Menéndez Pelayo, tenía la fertilidad prodigiosa que tanto admiramos en el gran polígrafo español.

Una de las últimas obras del señor Cotarelo fué la dedicada a descubrir la verdadera personalidad del Avellaneta, que por envidia a Cervantes escribió la segunda parte del «Quijote». En el maravilloso estudio dedicado por el señor Cotarelo a dilucidar el enigma literario que tanto preocupó a eruditos e historiadores, demostró su ilustre autor que el falso Avellaneta era el poeta y autor valenciano Guillén de Castro, afirmación que probó con toda clase de documentos y detalles, poniendo en su obra de manifiesto una vez más la profundidad de sus conocimientos y de sus estudios.

Con el señor Cotarelo pierde España uno de los hombres que más hicieron por su historia, y de modo especialísimo por la historia de nuestro teatro, que conocía como nadie por haber dedicado a ella la mayor parte de su fecunda existencia.

ANTE LAS PROXIMAS ELECCIONES

Programa de fuerzas económicas

Unión Nacional Económica ha hecho pública la siguiente nota: «Al aproximarse las elecciones de una Cámara legislativa que hemos de aspirar, para la debida normalidad constitucional, a que sea un instrumento de gobierno durante cuatro años, los elementos integrantes de Unión Nacional Económica sienten sobre sí la responsabilidad general de todos los ciudadanos y la específica de los intereses que les afectan y de la vida económico-financiera, con la que mantienen estrecho y cotidiano contacto.

No es nuestra entidad, ni aspira a serlo, un partido político; pero sí desea que los partidos que gobiernen la República española escuchan una voz que, por ser resultante de las actividades productoras del país, supone la armonía económica hacia la cual debe caminarse. Y como estos problemas—económicos, financieros y sociales—han de ser examinados y resueltos en la Cámara futura si se aspira a que termine la grave depresión en que vivimos, juzgamos que es un deber cívico nuestro el de exponer al país cuál es el criterio de las fuerzas que representamos, ofreciendo de antemano nuestra colaboración técnica decidida a cuantos hombres y partidos lo hagan suyo.

He aquí nuestro programa: Afirmación inquebrantable del principio de autoridad, mantenimiento del orden público y respeto al derecho de propiedad, como medios seguros de despertar confianza en el capital y alentar, consiguientemente, la reconstrucción económica del país.

Mantenimiento de los principios que informan la civilización económica occidental, oponiéndose decidida y resultante a toda orientación marxista y concibiendo, por lo tanto, el Estado como órgano creado por los ciudadanos para el servicio de sus fines y garantía de sus derechos, no como dueño absoluto que absorbe y desconoce o niega la individualidad. Organización de una justicia independiente, rápida, barata y eficaz.

Supresión de trabas a la economía nacional, para que actúe con más libertad y flexibilidad el espíritu de iniciativa individual y de empresa, dando a las intervenciones del Estado que se juzgan inexcusables el carácter de estímulo y fomento transitorios o de defensa contra nacionalismos económicos extranjeros, pero no el de injerencias permanentes.

Mantenimiento de un contacto constante de la Administración con las fuerzas económicas productoras, para que éstas asesoren al Estado en los problemas que el mismo demande o en los que la realidad plantee, especialmente en la política comercial y arancelaria.

Equilibrio presupuestario conseguido con medidas de deflación en los gastos y de racionalización de los servicios administrativos, llevadas a cabo con decisión firme y espíritu de continuidad, pero distribuidas en las etapas precisas para que no sufra el consumo nacional contracciones bruscas por efectos de la privación de medios adquisitivos a una masa considerable de clase media.

Política social basada en los siguientes postulados:

- a) Armonía del capital y el trabajo.
b) Protección al obrero, superada a las posibilidades de la economía;
c) Estimulo al capital para el fomento de la producción;
d) Revisión de las leyes sociales de carácter nacional y de la interpretación extensiva que se ha dado a las internacionales, con el fin de ajustar unas y otras a los postulados anteriores;
e) Ilegalidad de toda huelga o loca que no se haya tramitado previamente por las vías legales;
f) Sujeción estricta de las Asociaciones patronales y obreras a la legislación vigente;
g) Derogación de los decretos del ministerio de Trabajo de 29 de agosto y de 29 de noviembre sobre derechos de los readmitidos y regulación de despidos, restableciendo en toda su pureza la ley del Contrato de trabajo.

Política de absorción del paro obrero inspirada en los principios cardinales siguientes:

- a) Inspirar confianza al capital;
b) Respeto de la propiedad privada;
c) Fomento de obras públicas reproductivas, con ritmo fijo y predeterminando, que no exceda de las posibilidades económicas nacionales, y con un espíritu de continuidad que evite la sucesión alternativa de impulsos y depresiones;
d) Articulación de planes en que se contengan dichas obras con carácter orgánico;
e) Estimulo, tanto a las Corporaciones públicas como a las industrias privadas, para la realización de construcciones, extendiendo los plazos de aprovechamiento de exenciones fiscales para el fomento de la edificación;
f) Repoblación forestal y estudio de rotación de cultivos que disminuyan el paro en el campo.
Política agraria que se encamine a la creación de pequeños propietarios rurales que sean cimentado y defensa del orden, para lo cual será preciso:
1.º Afirmación del respeto a la propiedad, mantenimiento del orden y reconocimiento indeclinable del derecho que tiene todo ciudadano a quien legalmente se le expone a una justa indemnización.
2.º Difusión del amor al campo, incluso con exenciones fiscales.
3.º Extensión del regadío con subordinación al trazado de vías de comunicación y concierto de Tratados comerciales.
4.º Estimulo de los cultivos de aquellos productos agrícolas cuya importación del Extranjero constituye una causa de desnivel en la balanza comercial.
5.º Organización de la enseñanza agrícola experimental, en especial sobre el regadío.
6.º Desarrollo del crédito agrícola.

Política de ferrocarriles sujeta a estos principios:

- a) Autonomía de las Empresas para organizarse y realizar comercialmente la explotación del negocio, asegurando las condiciones de rapidez, flexibilidad y comodidad que caracterizan al transporte moderno.
b) Que la organización económica de los transportes responda al principio básico de que el servicio se costee por sí mismo, sin perjuicio de la política de tarifas requerida por el interés económico nacional, con las debidas compensaciones, y cuyo mejor servicio impone una revisión de las medidas abusivas de política social, encarecedoras del precio del transporte.
c) Autorización por el Estado para emitir las Compañías, en las

condiciones que fije el Poder público, obligaciones a plazo largo, con la garantía de aquel, y cuyos productos se destinen a la mejora de primer establecimiento y de las condiciones de realización del servicio.

d) Supresión de la ley de Intervención permanente de 1932, que es cara y perturbadora, con más finalidades políticas que económicas.
e) Regulación del transporte por carretera y su coordinación con el ferrocarril, de acuerdo con los principios adoptados unánimemente por la Conferencia Nacional de Transportes de 1932.

Política de defensa nacional que asegure nuestra independencia, eleve nuestro prestigio y reanime las industrias pesadas, evitando el paro de muchos obreros, especialmente de los calificados.

Política de Tratados comerciales que, partiendo de la conquista de un mayor prestigio internacional para España, defienda con rigor y continuidad los mercados existentes y procure la apertura de otros nuevos a los productos españoles.

Que cualquiera revisión arancelaria que haya de hacerse no se lleve a cabo sin oír previamente a los órganos económicos creados por las propias fuerzas productoras, para buscar una resultancia que favoreciendo a la economía nacional no dañe a sus componentes y que tenga la elasticidad bastante para consentir al Estado una política de Tratados comerciales inteligente y beneficiosa.

Política monetaria que emplee por regular el servicio de divisas extranjeras, cuyos considerables atrasos pesan hoy sobre nuestra peseta, y que corrija los saldos desfavorables de la balanza comercial y de la de pagos mediante intensificación de las exportaciones, restricción de compras en los países que no tienen recíproca necesidad indispensable, fomento del turismo, atracción de capitales extranjeros con inversiones a largo plazo, y cuantas medidas contribuyan a cambiar el signo del saldo.

Política de comunicaciones marítimas seguida con espíritu de continuidad y encauzada hacia el fomento y la protección de las industrias y comunicaciones navales, para que nuestra Marina mercante y las industrias que son su base constituyan no sólo un instrumento de transporte interior, sino de expansión económica nacional, susceptible de competir con las similares extranjeras, aliviando nuestra balanza internacional de pagos, y cultivo de aquellas comunicaciones que siguiendo una trayectoria histórica, y cultural pueden ser al propio tiempo instrumento útil al desarrollo del comercio exterior español.

EL MIEDO A LA GUERRA

Francia acusa a Alemania de haber hecho construcciones secretas en la zona desmilitarizada del Rin

Rumania necesita tener dos millones de soldados bien equipados para defender la paz de su país y la de Europa

Comunican de Londres que anoche fueron formuladas oficialmente en el Ministerio de Negocios Extranjeros británico las acusaciones francesas de violación por parte de Alemania del Tratado de Versalles por la militarización de la zona del Rin.

La Prensa francesa dice que Alemania ha construido secretamente un «Hindenburg» del aire en la zona desmilitarizada del Rin para «la próxima invasión de Francia».

El diario «Excelsior» describe una cadena de modernos aeropuertos con cobertizos subterráneos y viviendas protegidas contra todo bombardeo, y afirma que se extienden desde el mar del Norte hasta la frontera suiza.

Rumania va a llevar a cabo a toda prisa su programa de armamentos

El jefe del Gobierno rumano señor Tataresco, ha hecho al corresponsal del «Petit Journal» las siguientes declaraciones:

«Teniendo en cuenta la crítica situación europea después del conflicto italoabisino, Rumania tiene necesidad de llevar a cabo su programa de armamentos y construcción lo más aprisa posible y sobre la base más extensa. Es necesario que nuestros dos millones de soldados estén bien preparados, bien equipados y bien alimentados para que se hallen dispuestos a defender la paz no sólo en Rumania, sino también en Europa. Rumania no conoce enemigos, y si los tiene, son enemigos de la paz.»

Firmante del Pacto de la Sociedad de Naciones, Rumania quiere respo-

tar escrupulosamente sus obligaciones, incluso cuando el cumplimiento de este deber la entristezca, como sucede con el caso del conflicto italoabisino.»

Añadió que Rumania desea permanecer fiel a la Pequeña Entente, y que el Convenio de Londres concertado entre la Pequeña Entente con la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas permite a Rumania reanudar las relaciones normales con la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, «tan necesarias para el mantenimiento de la seguridad de Rumania y de la colaboración fecunda para la organización de la paz en Europa».

«Ciertos espíritus—añadió—temen que el amor a la paz debilite el patriotismo y la fuerza de resistencia. Se equivocan. La firme voluntad de respaldar la independencia de las demás naciones, comprender sus intereses vitales y esforzarse por conciliarlos, puede y debe acompañarse de la inquebrantable decisión de mantener al abrigo de todo ataque su propia independencia.»

CUPON 1-27

para invertir en publicidad en este periódico.

Reuniendo la serie de cupones que aparecerán todos los días, debidamente numerados, al final de mes podrán invertirse en publicidad a razón de 250 cada colección completa. Caduca el 31 Diciembre 1936

RIALTO

Hoy y todos los días a las 3'30

Presentación del inmortal poema de FEDERICO MISTRAL

MIREYA

Música de C. Gounod - Orquesta del Teatro Nacional de la Opera y de los Conciertos Colonne de París



La vida es sabrosa. En Español

Jueves próximo

ROSITA MORENO RAOUL ROULIEN



TE QUIERO CON LOCURA. En Español

En Español

MODERNO

Hoy y todos los días a las 3'30

Un gran film de capa y Espada.



En Español

Buscando guerra

por Bob Stele

Jueves próximo

La destrucción del Hampa

con

Richard Arlen - Virginia Bruce

Y

La Romería del Rocío

Bailes, cantos y tipos de Andalucía

**GRAN**  
**Quincena Blanca**

**GRAN**  
**Quincena Blanca**

**GRAN**

**QUINCENA**

**BLANCA**

DEL 1 AL 15 FEBRERO

EN

**ALMACENES ENSEÑAT**

Sábanas, cubrecamas, toallas, mantelerías, pañuelos, mantas, etc. etc. los comprará con

**GRANDES REBAJAS**

**GRANDES**

**REBAJAS**

Dice: «Demasiado se echa de ver que es un producto de laboratorio, artificial como la misma empresa a que se arroja. Van unidas las palabras con ese hilo quebradizo de las promesas que a nada comprometen y de las afirmaciones que se olvidan; sus períodos se acomodan unos tras otros en

ese orden perfecto de lo que se quiere decir, sin la convicción de lo que se puede hacer y cae, por exceso de manufactura, en la ingenuidad de pintar una arcadía feliz presidida por un supremo juez paternal que premia a los buenos con largueza y castiga a los malos con templanza viciada en el castigo más que la punitión la lección.

Tememos que ese manifiesto gubernamental tan modoso, tan meditado y tan halagueño, tanto en su parte crítica como en su parte programática, quede como una muestra inoperante de la literatura política.

# NOTICIAS DE BARCELONA

## El cadáver de la aviadora inglesa que murió carbonizada en Alicante

Barcelona 30 a las 24.—Se anuncia para mañana la llegada a Prat de Llobregat de un bimotor «Dragon» de seis plazas, tripulado por varios súbditos británicos, trayendo a bordo desde Alicante el cadáver de la aviadora inglesa señorita Betty Malcom, que pereció carbonizada en la semana última al incendiarse el motor del avión que tripulaba. El bimotor continuará el viaje a Inglaterra, donde recibirá sepultura el cadáver de la infortunada aviadora.

**El sumario contra María Ila**  
Barcelona 30 a las 24.—El juez instructor del sumario por el asunto de la lotería María Ila ha conferenciado con el presidente de la Audiencia.

El representante de la inculpada ha visitado al juez para solicitar la libertad provisional de la señora Ila, en vista de la grave enfermedad crónica que dice padece.

**El defensor se conforma con la pena pedida por el fiscal**

Barcelona 30 a las 24.—El abogado defensor del ex-alcalde y ex-concejales del Ayuntamiento de Barcelona procesados por los sucesos de octubre, se ha conformado con que la pena, a petición del fiscal, sean cuatro meses y un día de arresto.

**Una nota del gobernador general**

Barcelona 30 a las 24.—El departamento de Prensa de la Generalidad ha facilitado una nota del Gobernador general, en que contesta a la campaña contra él iniciada por algún periódico.

Hace constar que los ataques que se le dirigen no afectan a su actuación, así como también los hechos de que se trata consistentes en adeular dinero a la Administración de Lotería para adquirir billetes de la lotería.

Son de tal naturaleza, además, que no perjudican a nadie y sirven para favorecer los ingresos del Tesoro.

Hace constar también que las actuaciones iniciadas en la Delegación de Hacienda de Barcelona no pasan de los Juzgados de Barcelona, sino al Tribunal Económico Administrativo Central, con residencia en Madrid. Salen por tanto aquellas de las jurisdicciones de Cataluña.

**El primer barco ruso que entra en el puerto de Barcelona desde la Gran Guerra**  
Barcelona 30 a las 24.—Proceden-

te de Cardiff ha entrado en este puerto esta mañana el vapor ruso «Volkhov», que ostenta en la popa la bandera roja con la hoz y el martillo en cruz, insignia de la Unión de Repúblicas Soviéticas.

Las autoridades han adoptado precauciones, montando servicio de vigilancia con objeto de impedir que desembarquen los tripulantes y el acceso al buque.

Desde la Gran Guerra no había fondeado en Barcelona ningún barco de la nacionalidad indicada.

El referido buque ha efectuado ya algunos viajes a España, habiendo estado recientemente en Alicante.

Únicamente ha sido autorizado para desembarcar el capitán, con objeto de despachar la documentación necesaria, yendo acompañado de un agente de vigilancia.

El «Volkhov» permanecerá unos 8 días en el puerto.

La tripulación consta de 23 hombres y 5 mujeres.

## Dos notas del delegado de Orden Público

**El desarme de Acción Ciudadana.—Detención de un signifi-**

ficado extremista  
Barcelona 30 a las 24.—El delegado de Orden Público, señor Dueto, publica una nota en la prensa aclarando las declaraciones que hizo ayer en relación con el desarme de Acción Ciudadana, manifestando que la referida institución ha quedado automáticamente disuelta con el decreto sobre la anulación de licencias de uso de armas.

Por eso ha hecho públicas las severas órdenes que tiene dadas para que se intensifiquen los cacheos con el exclusivo objeto de que no incurran por ignorancia en el delito de tenencia ilícita de armas, personas de orden que durante tiempo han prestado buenos servicios.

Hecha la aclaración, insiste en que con toda urgencia se está procediendo a la reorganización de los somatenes en la forma recientemente ordenada.

Esta tarde el señor Dueto ha entregado otra nota que dice:

Ha sido detenido y puesto a disposición del Juzgado de guardia el significado extremista Miguel Pedrola, que en un mitin en el teatro Campos de Sabadell, organizado por el partido obrero Unificación Marxista injurió insistentemente a las más altas representaciones del Estado y fuerzas públicas, desoyendo con punible terquedad los requerimientos a la moderación del delegado de la autoridad.

Aprovecho este desagradable incidente para hacer público que en los sucesivos los delegados gubernativos procederán a suspender las reuniones políticas en que los oradores se permitan libertades de lenguaje castigadas por la ley.

Los oradores que con sus palabras den ocasión a suspensión de reunión serán detenidos y puestos a disposición del Juzgado.

## Prensa de Barcelona

**«La Vanguardia»**  
Dice en su nota política que el manifiesto del Gobierno no ha tenido favorable repercusión en la Prensa; pero van por buen camino las alianzas con las derechas, lo cual permite al jefe del Gobierno mostrarse más optimista.

En Madrid se está a punto de un acuerdo para candidaturas del Gobierno y las derechas.

El viaje a Madrid de Ventosa tiene por objeto igualmente las candidaturas en Cataluña, pues la «Lliga» quiere asegurar la alianza con las derechas.

Se dice que las elecciones podrían aplazarse hasta primero de marzo; más la opinión reclama cautela.

**«Diario de Barcelona»**  
Recomienda precaución ante el partido formado por el Gobierno, que puede entorpecer la expansión electoral y el estrecho agrupamiento de las filas de derechas.

**«Correo Catalán»**  
Defiende la coalición de los católicos, que no es compromiso sino hasta la misma fecha de las elecciones.

**«El Matín»**  
Cree que las izquierdas siguen el declive comenzado en 1931 y opina que si las elecciones son libres, la derrota de esos partidos es segura, como lo delata el tono de la campaña de las izquierdas.

**«La Veu de Catalunya»**  
Comenta la réplica de «La Humanitat» y el señor Tróbal a la promesa de una posible amnistía decretada por las derechas triunfantes y acusa a la «Esquerra» de manejar la cuestión de la amnistía con fines electorales.

Este número consta de 12 páginas

## En vísperas de ser madre...

La alegría inmensa que toda mujer siente, y su entusiasmo al hacer los preparativos para el nuevo ser, desaparecen durante el embarazo, tiene ardores de estómago, vómitos, etc., por cuya causa come poco y se encuentra cada día más débil. El Elixir Estomacal Saiz de Carlos alivia con las primeras dosis los vómitos y todas las molestias de la digestión, y por ser medicamento inofensivo siempre y de agradable sabor, se puede tomar con absoluta confianza a la dosis de media cucharada mezclada con agua después de cada comida.



## ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

VENTA EN FARMACIAS

## LUBRIFICANTES YUKOIL de Franklin P.A.U.S.A.

Representante: Alfonso Ros Garau Duzay, 4 - Palma de Mallorca

para nada más. Los que van con los revolucionarios lo son. Los que no quieren ir ni con los unos ni con los otros, son cómplices de la revolución.

La Pastoral del Cardenal primado (De «A B C», de ayer

«Ha hablado el cardenal-arzobispo de Toledo. Por la firma que suscribe, la pastoral del insigne purpurado tiene suprema autoridad. Pero bástabale al documento su densidad doctrinal, el acierto de sus juicios y la efusión de sus paternales admoniciones y sus sabios consejos para que fuese digno de ser meditado y atendido.

La unión de los católicos, tema principal de la exhortación cardenalicia, es gran preocupación para el doctor Gomá y también lo es para el Pontífice, que al imponer el capelo al primado le ha dicho cuánto le interesa la situación de España, que sigue «con ansiosa solicitud». Merece ser difundido y subrayado lo que acerca de la necesidad de la unión y de la forma y modos de lograrla escribe el cardenal: «Los males se curan con los bienes contrarios... «Si el instrumento forjador de la irreligión es el voto de los laicos, no se puede contrarrestar la acometida, en régimen democrático, sino con la suma de los votos y de los partidos de afirmación religiosa, yendo a la conquista del Poder político para la tutela de los intereses de orden religioso». Los objetivos de la unión han de ser principalmente tres: el respeto a los derechos de la Iglesia, el saneamiento de la escuela, la santidad de la familia.

No se pueden señalar estos fines con más rotunda y diáfana claridad. Deber de todos los católicos es unirse para que sean devueltos a la Iglesia los derechos que la fueron arrebatados por una Constitución laica, interpretada y aplicada con un criterio no interconfesional, sino anticristiano y jacobino; para que se restablezca en la escuela su finalidad educadora, de la que la privó el laicismo, arrancando de allí el Crucifijo y la doctrina cristiana para introducir una fría instrucción racionalista y atea; deber ineludible es, por último, lograr que la familia adquiera de nuevo su estabilidad sacramental, substituida hoy por unos lazos meramente contractuales. A esto hay que ir. ¿Cómo? «Nos hallamos—dice el primado—quizá, no sólo ante una delicada situación política, sino en uno de esos recodos imprevistos que ofrece a veces la historia de los pueblos: ni sabemos lo que vendrá a la otra parte. Casi un lustro de régimen nuevo no ha estabilizado la nave del Estado. Ni hemos logrado la paz de los espíritus, don magnífico de Dios a los pueblos, necesaria para todo avance eficaz. La convocatoria de unas elecciones generales ha agudizado la inquietud. Visión exacta del momento, queteramente percibida y magistralmente expuesta, con hondura de pensamiento y precisión de frase que al mismo tiempo acreditan al doctor Gomá como político, sociólogo y escritor.

«La Iglesia nada tiene que oponer a la diversidad de partidos políticos. Quede libre el ciudadano de dar su nombre a cualquiera cuyo programa no sea contrario a las doctrinas de la Iglesia.» ¡Verdad! Verdad ahora como en los días en que algunos se obstinaban en combatir, en nombre de la religión, a los partidos liberales de la Monarquía, contradiciendo las enseñanzas de León XIII, cuyas palabras recuerda en su documento el cardenal.

**Silk oil**  
LUBRIFICANTES DE CALIDAD que no carbonizan  
¡Rechazad nacientes marcas similares! Las imitaciones son siempre inferiores.  
CONRADO ROCH, Rocafort, 93 y 95. Teléfono 37104. BARCELONA

**GERMAINE**  
Flores frescas diariamente  
Perfumería. Artículos de tocador  
Artísticos objetos de vidrio de Mallorca  
Surecidos invisibles  
TIENDA DE FLORES - Av. 14 de Abril, 26 - Terreno

**Banco Hipotecario de España**  
Delegación de Propaganda. Plaza de Cort, 26. Palma  
PRESTAMOS AMORTIZABLES con primera hipoteca, a largo plazo, al 5'50 % de interés, sobre fincas rústicas y urbanas, hasta el 50 % de su valor, reembolsables a voluntad. PRESTAMOS ESPECIALES para el fomento de la construcción (Pídanse instrucciones detalladas).  
Emisión de CEDULAS HIPOTECARIAS al portador, privilegiadas; tienen carácter de efectos públicos, cotizables como valores del Estado; están garantizadas por primeras hipotecas sobre fincas de renta segura y fácil venta, valoradas en MAS DEL DOBLE del capital de las cédulas en circulación, y con el capital social y sus reservas. NO HABRIENDO SUFRIDO ALTERACIONES IMPORTANTES EN SU COTIZACIÓN, NO OBSTANTE LAS INTENSAS CRISIS ATRAVESADAS. (Pídanse folletos con detalles).

Como deber supremo, en la política y en todo, la caridad. «En estos períodos de agitación política, es cuando sufre mayor daño la mutua caridad... El periódico, la tribuna, la calle, hasta el santuario de la familia, son teatro de lamentables discordias. Se exagera, se falsea, se calumnia... Evitad toda violencia. Respetad la libertad de quienes no piensen igual que vosotros.» ¡Qué hermosas estas palabras en un documento pastoral, escrito por la mano ungida de un príncipe de la Iglesia que tiene asiento en el Sacro Colegio que, con el Pontífice, rige la cristiandad! ¡Y qué contraste entre los llamamientos al amor, a la caridad y a la paz del cardenal primado y las palabras de odio de los que se llaman hijos de la libertad!

«Por Dios y por España. Se ha realizado un esfuerzo colosal para separarnos de Dios. Todavía están ahí, en nuestros códigos, las leyes derogatorias de los derechos de Jesucristo en nuestra España. Las cosas claman a su Señor. Que España le sea devuelta a Jesucristo y pueda abrazarse libremente, públicamente, a su cruz. Que ella extienda otra vez sus brazos sobre nuestras escuelas, nuestras familias y nuestros muertos.»  
Admirables palabras que todos debemos obedecer y secundar. Para seguir los consejos del cardenal primado y obedecer su voz, no necesitamos recordar que somos católicos. Nos basta no olvidar que somos españoles.

puesto	98'60
Cédulas Banco Hipotecario España 4 p. s.	96'00
Cédulas Banco Hipotecario España 5 p. s.	99'90
Cédulas Banco Hipotecario España 6 p. s.	111'25
Banco de España	590'00
Banco Español Rio de la Plata	00'00
Banco Español del Crédito	00'00
Compañía Arrendataria Tabacos	240'00
Banco Hispano Americano	00'00
Azucareras preferentes	00'00
Azucareras ordinarias	00'00
Ferrocarriles Nortes	156'00
Id. Alicante	142'00
Francos	48'40
Libras	36'30
Dolares	7'30
Pesos argentinos	0'00
Mareos oro	2'95

**BARCELONA**  
30 a las 24'00

Nortes	30'95
Alicantés	28'15
Andaluces	0'00
Orenses	00'00
Coloniales	00'00
Filipinas	00'00
Platas	00'00
Transversal	00'00
Docks	00'00
Cáceres Nuevas	00'00
Gran Metro	00'00
Libras	36'35
Francos	48'45
Dollars	7'31
Liras	59'30
Francos suizos	239'00
Francos belgas	124'25
Pesos argentinos	0'00
Marcos oro	2'96

**BOLSA COTIZACIONES MADRID**  
30 a las 22'00

Deuda Interior	79'30
» Exterior	97'75
Amortizable 4 p. s.	00'00
» 5 p. s.	00'00
Emisión 1929	101'40
Deuda Amortizable 5 p. s.	
Emisión 1917	00'00
Deuda Amortizable 5 p. s.	
Emisión 1927 Libre	101'75
Deuda Amortizable 5 p. s.	
Emisión 1927. Con im-	

**Se alquila**  
un primer piso, pequeño, en la calle de Colón, propio para sastrería o modistería por Ptas. 110.  
Razón: La Java, Colón 34.

**Hermanos Alomar**  
Benorragia cura radical, Sífilis, Enfermedades Piel, Avenida Alejandro Russelló, 117.—Teléfono 2321.  
Este número consta de doce páginas

# SERVICIO POR AVION

Neutrales, no cómplices  
(De «El Debate», de ayer)

Los revolucionarios venían diciendo y escribiendo hasta hoy: «Si triunfamos, no crean nuestros amigos republicanos que la antigua alianza va a ser considerada como precedente... Si no triunfamos desencadenaremos la guerra civil.» Los republicanos amigos de los revolucionarios quedaban así en una situación tan desairada, que se veían obligados a callar. No podían contradecir a sus amigos socialistas; tampoco podían confirmar abiertamente lo que sus amigos socialistas proclamaban. «Por qué están calladas las izquierdas?», preguntaba ayer «El Liberal». Pues he ahí por qué están calladas las izquierdas.

Mas los socialistas se han percatado, por lo visto, de que el periclitio alcanza a todos, a los republicanos y a ellos mismos. Se han dado cuenta de que les conviene encubrir sus intenciones, y así empezaron a hacerlo. Con muy poca habilidad, por cierto, pues ya es tarde, y no hay quien desconozca los propósitos y los planes del bloque revolucionario. A tanto llebado al desconcierto en esta desgraciada iniciativa de tranquilizar a la gente, que «El Socialista», al emprenderla ayer, aprueba rotundamente el discurso de Largo Caballero en Alicante y cita párrafos de este discurso; pero omite el más firme y el más aplaudido propósito del orador: «Si ganan las derechas, al día siguiente tendremos que ir a la guerra civil declarada.» Así nos lo cuenta, al menos, periódico tan afín a las tendencias de «El Socialista» y tan partidario del bloque revolucionario como el «Heraldo». Y para sa-

texto con que puedan coonestar o disculpar la alianza, llega a decirles que «la victoria electoral de las izquierdas beneficiará principalmente a los partidos republicanos que han de administrarla. Lo sabemos y lo aceptamos.»

Pero esta concesión no va sin riesgos. A las masas socialistas se les ha predicado otra cosa, se les ha prometido el triunfo, se les ha asegurado que no volverán a ser burladas por los republicanos y se les ha instigado a la revolución. Para mantener la tensión necesaria de las huestes engañadas, se las azuza contra los partidos de derecha. «La derrota, de ocurrir, tiene su víctima elegida: el proletariado.»

Tal cambio de táctica y tal variedad de propósitos indican solamente una cosa: que los socialistas admiten ya la seguridad de la derrota. Todo el mundo lo sabía menos ellos; si ya no es que ellos también lo sabían, pero no se han atrevido a transparentarlo hasta ahora. Serán derrotados los socialistas y con ellos el bloque revolucionario; vendrán las derechas al poder y no se dejarán llevar por el afán de venganza o de exterminio, porque no sienten ese afán y porque no tendrán tiempo para pensar en él. Las preocupa más la realización del programa social que traen y cuyo desarrollo ya han comenzado.

Con la nueva estrategia que quieren los del bloque revolucionario decidir en su favor a cierta masa neutra temerosa de las amenazas socialistas y dispuesta tal vez a dar sus votos a los republicanos de izquierda. Bien cándidos serán los que se dejen persuadir. Todo el que piense por sí mismo en España, todo el que quiera tener la valentía elemental y saludable de ver las cosas como son, recorda-

rá la historia vivida, repasará la propia experiencia y verá en lo que ha ocurrido durante estos últimos años lo que puede ocurrir en adelante. Porque no hay para este arte o para esta ciencia de la política más segura piedra de toque ni más firme criterio de verdad que la experiencia. La alianza de republicanos de izquierda y socialistas es un bloque revolucionario. Ese bloque revolucionario ha sido hasta ahora entre nosotros—entre nosotros y donde quiera que se constituyó—más que impotencia o anarquía. Ese bloque sería en adelante la anarquía descarada y la revolución sangrienta.

Son observaciones simples que se desprenden de los hechos que hemos vivido, corroboradas a diario por hombres tan autorizados y tan responsables como el señor Largo Caballero. Y son observaciones que no van precisamente dirigidas a los que habitualmente nos siguen y comparten nuestras creencias y las líneas esenciales de nuestra política, sino a todos los españoles que tengan todavía instinto de conservación, opuestos a una aventura que habría de pos-trar definitivamente a nuestra Patria y partidarios de las instituciones esenciales que han dado ser y que conservan la civilización. Cuando tales cosas peligran, no hay derecho a la neutralidad. Y cuando son tan paladinamente confesados los proyectos de los revolucionarios y es tan torpe la estrategia que quiere armarse para encubrirlos, no hay tampoco derecho a la ignorancia ni a la sorpresa. Frente a la revolución, frente al anuncio de guerra civil, declarada, no queda más que alistarse en las filas de los revolucionarios o asociarse a los que forman el dique. No queda espacio

# DAILY CHRONICLE

## British Empire Radio Service

(Short Wave. Greenwich Mean Time)

### Transmission 2

11.0 a. m. Big Ben. «Looking Backwards.»  
11.45 a. m. Organ Recital.

(Time signal 12 noon.)

12.15 p. m. Talk: «Foreign Affairs.»  
12.30 p. m. B. B. C. Dance Orchestra.  
1.0 p. m. News.  
1.20 p. m. Birmingham Hippodrome Orchestra.  
1.45 p. m. Close Down.

### Transmission 3

2.0 p. m. Big Ben. Chamber Music.  
2.45 p. m. B. B. C. Northern Orchestra.  
3.45 p. m. «Under Big Ben.»  
4.0 p. m. «Jack and Jill Go up The Hill.»  
4.30 p. m. News.  
4.50 p. m. Hotel Metropole Orchestra.  
5.0 p. m. Close Down.

### Transmission 4

5.15 p. m. Big Ben. B. B. C. Dance Orchestra.  
6.0 p. m. News.  
6.20 p. m. Pianoforte Solos.  
6.25 p. m. Talk: «Foreign Affairs.»  
7.0 p. m. Tunes of the Town.  
7.30 p. m. «Young» Ideas.  
8.0 p. m. Variety.  
8.10 p. m. Dance Music.  
8.55 p. m. «Jack and Jill Go up The Hill.»  
9.30 p. m. Variety in Miniature.  
10.0 p. m. News.  
10.20 p. m. Pianoforte Solos.  
10.25 p. m. Talk: «Foreign Affairs.»  
10.40 p. m. Pianoforte Solos.  
10.45 p. m. Close Down.

### Transmission 5

11.0 p. m. Big Ben. Mabel Constanduros and John Rorke.  
11.15 p. m. «Under Big Ben.»  
11.30 p. m. Pianoforte Recital.

(Time Signal 12 Midnight.)

12.0 a. m. Gilbert and Sullivan Selections.  
12.45 a. m. News.  
1.5 a. m. Close Down.

## Classified Requirements

EXPERT TRANSLATION. French, Spanish, English. E. H. Hooker, San Felio, 4.

## Motor Coach Services from Palma

To Alaró from Longeta at 12 noon. Returning 7 a. m.  
To Alcudia from San Miguel 100 at 3 p. m. Returning 7 a. m.  
To Andraitx (via Paguera and Camp de Mar) from alternately Val-seca and Unión 30 at 7.30 a. m. & 2.30 p. m. Returning 7 a. m. & 4.45 p. m.  
To Bañalbufar from Plaza Olivar, 9, at 3 p. m. Returning 6.30 a. m.  
To Binisalem-Consell from Mercadal at 2.30 p. m. Returning 7.30 a. m.  
To Buñola from San Miguel 55, at 12 noon. Returning 7 a. m.  
To Calviá-Capdellá from Santacilla at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.  
To Campanet from San Miguel, 55, at 3 p. m. Returning 8 a. m.  
To Deyá from Olivar, 9, (Monday, Thursday, and Saturday) at 3 p. m. Returning 7 a. m.  
To Esporlas from Olivar, 9, at 11.30 a. m. 2.30 & 6 p. m. Returning 7 a. m. 8 a. m. & 2 p. m.  
To Estalenchs from Olivar at 3 p. m. Returning 8 a. m.  
To Felanitx from Zanoguera at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.  
To Galilea from San Miguel, 55, at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.  
To Puigpuent from San Miguel 55, at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.  
To Santa Margarita from Olivar, 9, at 12 noon. Returning 7 a. m.  
To Santa María from Plaza Harina at 12 noon. Returning 7.30 a. m.  
To Son Sarda from Olivar every half hour.  
To Valldemosa from Olivar, 4, at 2.80 p. m. Returning 8 a. m.

## Palma Bus Service

The Blue Busses leave every 15 minutes from Plaza Coll to the Calle Bonanova, Terreno, via Calle Colón, Plaza Cort, Conquistador, Borne, Unión, Rambla, Santa Catalina, Armadama, Plaza González (Terreno), Calle Bonanova.

## Foreign News

### Peace Formula Still Being Sought

Rome 30.—The communication of General Badoglio states there is nothing further to announce in the situation of the two fronts and that the Italians have no intention, for the moment, of carrying out other important operations in the region of Tembien.

The correspondents, who up to now have had to remain at Asmara, have received permission to visit the front.

It is officially announced that Mussolini has decided to call a meeting of the government this morning, but the object of this has not been given; in official circles it is assumed that it will not be for any diplomatic reason. However, rumours are current that in Paris and London, a formula is being sought to put an end to the present conflict, satisfactorily to Italy, but great reserve is shown on this point in official circles.

### More Dangerous Than Soldiering

Rome 30.—Referring to the official Italian bulletin which announced the finding of 27 boxes of ammunition in the Swedish Ambulance, the Swedish Legation here state that all kinds of transport in Abyssinia must be armed, and, naturally, a certain quantity of rifle ammunition was carried. In this case the Swedish Ambulance had an escort of twenty Abyssinian soldiers, the same as other ambulances in Abyssinia, since it has been shown that this protection is absolutely essential as during the long trek from Addis Ababa to Dolo, the ambulance had three skirmishes with Nomad tribes, who did not understand their mission and took the staff for foreign suspects. Besides, the rifles were necessary for the Europeans, in order to kill game.

The ambulances, in fulfilment of their duties, had to bury the dead and to transport the injured, being always followed by packs of hyenas which had to be dispersed. Taking into account the importance of the ambulance unit, it is surprising that only 27 boxes of cartridges were carried. This practice is only too well known by those travelling in Abyssinia and consequently, it is incomprehensible that the Italians should have reproached the finding of these munitions.

### Some Progress At Naval Conference

London 30.—After not having met for some time, the London Naval Conference resumed its activities here to-day.

Great Britain put forward the proposals of the limitation of the size of ships and guns. These limits are the same as those laid down in the London Treaty in which battleships are placed at 35,000 tons and 10,000 tons for cruisers. It was also proposed that the limit for aircraft-carriers should be reduced to 22,000 tons and cruisers to 8,000.

France, Italy and the United States of America approved of these proposals as a basis for discussion.

### All Germany Celebrates

Berlin 30.—All Germany is celebrating with great enthusiasm the anniversary of the coming of Hitler and the national socialist party into power, when the old Field-Marshal Hindenburg charged Hitler with the formation of the first government of the present regime.

The flags of the old empire entirely disappeared and only those with the swastika are seen.

Tonight the parade of 25,000 brown shirts before the old imperial palace will take place, followed by the torch parade as performed three years ago.

### American Press Mesmerized

Berlin 30.—The American press commenting on the third anniversary of the national-socialist revolution, states that Germany is stronger now than she ever was since the Great War. This power, it is stated, will be of good purpose in the maintenance of European peace, as at present, Germany is the only country which is entirely independent. All this is due to one person only, and that is Adolph Hitler, who, it is stated, has done more for his country than any other living leader.

## More 'Planes, More Men, More Money

Great plans for Britain's civil and defensive air power have been announced by the Under-Secretary for Air.

The estimates for 1936 include: 1,000 new machines for the R. A. F.

2,000,000 pounds sterling for new civil air fleet.

The largest single item was for purchase of land and the beginning of the work at certain stations which form part of the extensive construction programmes to be carried out during the next few years.

The gross total value of the Air Estimates was 23,851,100 pounds sterling.

The Secretary for Air stated that Great Britain was fifth among the air forces of the world on account of the postponement of the ten years programme in 1923. He went on to say that many inaccurate figures had been bandied about and a black picture had been painted of Britain's weakness in the air. The public had been told that she was eighth among the world's air powers and that her equipment was not nearly so effective as other European powers, and a statement had been made that her first-line strength was not more than that of Rumania.

Actually her strength was four times that of Rumania. The forty-one and a half additional squadrons proposed during the next four years has been described as an addition of 500 machines.

If it were calculated according to the American Government's announcement of their intentions, and it included aircraft for expansion and replacement, Britain should be ordering well over 1,000 machines in 1936 alone.

The four nations that outnumber Britain in the air are: the United States of America, Italy, France, and Russia. The former two—U. S. A. and Italy—only outnumber her by a very small margin. It was only in relation to France and Russia that she found herself in serious numerical inferiority.

France has 1,650 first-line aircraft and the Soviet, according to the latest figures, 2,000.

In all factors that make for a powerful and efficient air force Great Britain can challenge comparison with any other air force in the world.

Britain's Royal Air Force today boasts more qualified pilots on the active list than the American or Italian air forces, and she has similar reserves of strength in other ways.

In relation to France and Italy her machines are of more modern construction and superior performance, although both these great nations

have already embarked on a very large programme of modernisation and re-equipment.

Eleven new squadrons are now to be built for Britain's home defence line, and a half squadrons for the Fleet air arm.

At the end of the year there would be fifty-four home defence squadrons, of which fifteen would be on an auxiliary basis, and there would be twenty-one squadrons still to form to complete the present programme of seventy-five squadrons for home defence.

The first-line strength of the R.A.F. today is about 890 machines in regular squadrons and about 130 non-regular squadrons—1,020 in all.

This year the figures will rise to about 1,170 and the 1937 programme will bring it to about 1,310.

Last year saw striking progress in civil aviation, and plans have been laid that promise still greater progress in the future.

There is to be a feeder service to connect West Africa with the main African trunk route at Khartoum and for a similar service to connect Hongkong with the Australian route at Bangkok.

There are to be four or five services a week to India, three to Singapore and East Africa two to South Africa and Australia, and seven or eight services a week to Egypt.

It is hoped to bring the time schedule to India down to just over two days, that to South Africa to four and that to Australia to seven. Later on over these figures may be bettered.

One type of aircraft in particular in which the American development has been very striking has been the fast medium-sized commercial transport machine.

The British Air Ministry has therefore decided to take special steps to encourage British manufacturers in the development of economic aircraft of his type. The British Government intend to offer a prize of 25,000 pounds sterling for the best machine produced in the British Isles within a stated period of time and complying with certain broad requirements to be formulated by the Air Ministry.

For the first time in British history the vote for technical and warlike stores, experimental and research services exceeded 10,000,000 pounds sterling.

Experiments are now being made of running a service squadron on petrol made from British coal. By the end of the current year it is hoped to get nine squadrons flying entirely on spirit produced by low-temperature carbonisation of coal. The results have been generally satisfactory.

## PICADILLY BAR

BETWEEN HOTEL VICTORIA AND HOTEL MEDITERRANEO

## TITO'S BAR

REMEMBER!!  
The Only Place in Palma Where There is A THE DANSANT Every Afternoon Cold Meats Available At All Hours

THE ENGLISH SCHOOL  
Principal Miss Flood  
Reopened in Calle Bonanova 72, Terreno.

Don't Talk at Breakfast. Read The "DAILY CHRONICLE"  
FREE DELIVERY DAILY FOR 2.00 PTS. A MONTH.

CUT OUT AND POST THIS APPLICATION FORM  
Please Deliver The «DAILY CHRONICLE» To The Address Below Until Further Notice.  
Name.....  
Address.....  
«El Dia», Danús, 2.—Palma.

## FRENCH DRESSMAKER

Pl. Cort, 9-1 Tel. 1310  
New Spring Models In Stock.  
Inspection Invited.

## Odette

Hotel Terreno  
Unrivalled Position. Overlooking Sea.  
Pension Terms 12.50 - 15 Pts.

## Foreign News Palma Parade

### Borah To Stand For Presidency

New York 30.—Senator Borah has declared that he will present his candidacy for the presidency as a member of the Republican Party, and, at a meeting in Brooklyn stated that he is resolved in favour of old age pensions, at the rate of fifty dollars a month. Referring to international policy he insisted that the United States must observe complete neutrality.

He denounced the imposition of prices by the great monopolizing corporations and said that the Conservative leaders must realize that the American public will not again tolerate the economic conditions that reigned before the depression.

### French Spy Arrest Explained

Paris 30.—Le Jour to-day publishes an article, drawing back the veil on the proceeding of the government in the espionage case of the Russian, Eberlein, who, it will be recalled, was detained several months ago in Strassburg, but whose case at the last moment was postponed indefinitely.

Le Jour declares that as a result of the work carried out by the Judge, it was discovered that Eberlein possessed such important documents on the activity of the Soviets in the French colonies, that their publication at that moment would undoubtedly have brought about a diplomatic rupture with the Soviet Union and thereby making the ratification of the Franco-Soviet pact impossible.

### Jeze All Jazzy

Paris 30.—On hearing the decision of the new minister of home affairs that Professor Jeze would renew his lectures at the Faculty of Right, next Saturday, the students of the Right have called a general meeting of the Federation of Students which is formed by 19 associations comprising about 15,000 members, in order to energetically protest against the decision of the new minister.

Therefore, it is feared that the students will declare a strike again if the minister persists in his attitude.

### Trouble Spreads In Egypt

Cairo 30.—Serious disorders occurred yesterday near the Alazhar University; the largest and oldest of the Mussulman universities; whose students up to now had not taken part in the nationalist movement. The students of the superior technical school at Damamur, tore up the railway sleepers and stoned the police. The running of trains at Damamur has been stopped for several hours.

### What Is A First Class Liner?

London 30.—The North Atlantic Passenger Conference has met again. This Conference is composed of representatives of all the great shipping lines plying across the Atlantic, but from which the Cunard-White Star Line has withdrawn.

The present trouble is a result of the Cunard-White Star Line's intention to class the huge liner Queen Mary, of 70,000 tons, as a cabin ship. This means that the best accommodation on this liner will be cheaper than that corresponding on any other of the large liners at present in service.

The other member want the Queen Mary classed as a first class liner, in the same way as other vessels of similar type, which the Cunard-White Star Co. have, at present, refused to do.

### Situation Serious In China

London 30.—The situation in South China becomes alarmingly serious. The communist forces continue advancing, the government forces for the moment being unable to stem the tide.

British and American subjects have been advised to leave the threatened districts.

### Farmers Suffer From Drought

Brisbane 30.—It is reported that eight million sheep have died as a result of the drought. Now, fortunately, rain is falling and a good agricultural crop is assured.

On Sunday next, Feb. 2nd., the Capella Clássica is giving its third and last performance of the Christmas season.

This famous Mallorquin choir will appear in the antique costumes of the Island.

The time set for the performance is 6 p.m. and the place is the Capella Real del Palacio de la Almudaina.

Old residents here need no introduction to the Capella Clássica, but for the information of new arrivals let it be said that this society gives to the public of Mallorca some of the finest music that can be heard in Europe, and has a history and tradition behind it which should make it one of the first duties the visitor should have the pleasure of performing.

Programmes and tickets are to be had the Palacio de la Almudaina (facing the Cathedral) between the hours of 10 a.m. and 1 p.m. and 4 and 7 p.m. daily.

**HOTEL CASTELLET**  
Cala Ratjada  
Re-opening after renovations:  
**February 15th**  
Pensión: Ptas. 13 - 20  
French cooking English spoken  
You must see Cala Ratjada!!!

A local doctor claims that he has discovered a woman in Terreno with two hearts. It is understood, however, that she insists on calling «Two no trumps.»

**THE TREASURE CHEST**  
(nr. Hotel Med. El Terreno)  
Last month we sold 200 HAND BLOCKED WOOL SCARFS. Another lot has arrived. Act promptly. Astonishing values

Have you ever visited the sunbathing premises occupied by Odette? Apart from the mere matter of costumes and gowns No. 9 Plaza Cort is well worth seeing if only to make one realize that Mallorca has a modiste whose establishment could hold its own with any in Paris. Its large and stately rooms as such as are only found in the mansions of the Island and are perfect for purpose of a dress parade. The as a matter of fact, is what Odette has in mind. In March she intends to hold a special exhibition of her spring models to which all her clients will be invited. This in being looked forward to, and it the meantime must not be forgotten that she already has a number of models in store for spring wear, and it will be a case of «first come first served.»

**TRIANA**  
«ATMOSPHERE OF ANDALUSIA»  
If There's BETTER BEER in Mallorca - WHERE?  
First Class Bar and Restaurant.  
Yeseros 3, (Cor. Brondo) Tel. 2520

An old and respected resident has returned to the fold. This is Mr. Washington P. Hughes. He has been away now for some time and has been greatly missed by his many friends on the Island. He arrived on Wednesday from Gibraltar aboard the Union castle liner Llandaff Castle.

**Restaurant ORIENTE**  
A Visit Makes a Client  
We Cater For The Epicurean  
Pl. Constitución, 100. Tel. 14  
SERVICE A LA CARTE

The Llandaff Castle left behind her quite a number of new visitors and not a few old ones. Among former was Mr. Moor who intends to make a stay with us for a short period.

**BONET WHITE SALE**  
From Jan. 15 To Feb. 15  
Wholesale Reductions  
Calle San Nicolás 15. Tel. 14

At the **SALON CENTRAL**  
JAZZ - TEA  
Paseo del Borne, near Cinema  
will meet the well known band «THE VAGABONDS»  
Drinks, daily: 1'50 & 2 Ptas.

**Pensión Mallorquina**  
One Minute From Market  
Quiet Rooms Well Furnished  
Good Food  
From Ptas. 5.50  
Calle Gater, 6. Palma.

# La circular del Gobernador a los Alcaldes

Hace unos días adelantamos la noticia de que el Gobernador había dirigido una circular a los alcaldes de los pueblos relacionada con el mantenimiento del orden público con motivo de las próximas elecciones.

Dicha circular cuya publicación se nos ruega dice lo que sigue:

«En su plenitud el período electoral para Diputados a Cortes, muy próximo ya el día en que la elección ha de tener lugar, y dado el exaltamiento y la exacerbación de las pasiones que las contiendas de esta naturaleza ordinariamente determinan, transmito a Vd. las normas generales a que deberá atemperar su conducta, que no empiecen las consultas que en cada caso particular, si lo estima necesario o le fuese de absoluta necesidad, podrá dirigirme, habiendo oportunidad para ello y siempre que no entrañase la demora perjuicio alguno para el Orden Público ni dejación de los deberes que como autoridad le incumben.

Los Alcaldes son Delegados del Gobierno, con arreglo a los artículos 84 y 85 de la vigente Ley Municipal en todo lo relacionado con el cumplimiento de las leyes y el mantenimiento del orden, estando, en este aspecto, estrechamente subordinados al Gobernador Civil: como tales incurrir, en los casos de desobediencia, en las responsabilidades que dicha ley determina, en el Capítulo 2.º del título 4.º, especialmente en sus artículos 210, 211 y 212. Todo ello sin perjuicio de las facultades que a los Gobernadores le atribuyen los arts. 6 y 8 de la Ley de Orden Público relativas al nombramiento de Delegados especiales en relación con el núm. 2 del art. 85 de la propia Ley Municipal en cuanto a la privación a los Alcaldes de sus funciones delegadas del Gobierno.

Así pues y en estas elecciones generales para Diputados a Cortes, ha de considerarse Vd. como deberes primordiales los que a continuación se enuncian:

1.º Mantener sin escatimar esfuerzo el Orden Público, porque así lo exigen de consuno el prestigio del Estado y la esencia del régimen democrático, basada en la libertad de propaganda y en el libre y pacífico ejercicio de los derechos ciudadanos, que en ningún momento deben ser perturbados.

Ni las coacciones materiales, ni las transgresiones de la Ley, ni la desobediencia a Decretos y disposiciones vigentes pueden ser permitidas, debiendo atenerse especialmente a las Circulares de Gobernación de 5 de Junio y 24 de Diciembre de 1935 y a los decretos de 22 de Junio y 13 y 16 de Septiembre del mismo año, relativos, el primero, a la prohibición de exhibir en lugares públicos banderas y emblemas, el segundo al uso de armas y explosivos y el tercero a la organización de los servicios auxiliares de Orden Público; todos ellos en cuanto puedan afectarles.

2.º Empleará la máxima vigilancia y tomará cuantas precauciones sean precisas para impedir cualquier maquinación o arteria, mediante las que se intenten dificultar las operaciones pre-electorales, procurándose la más extensa información para el cumplimiento de esta finalidad, y adoptando rápida y enérgicamente las resoluciones adecuadas.

3.º La muestra de inactividad y barbarie que significaría el uso de armas de fuego en la realización de los actos más trascendentes del libre ejercicio de la ciudadanía, obligan ineludiblemente a la práctica de constantes cacheos, que se ejecutarán con la prudencia y discreción debidas, para desarmar a los que carezcan de licencias; debiendo comunicar a mi Autoridad con la máxima urgencia aquellos casos en que adquiriese fundada sospecha de la existencia de depósitos de armas o explosivos, con el fin de que se puedan solicitar los oportunos mandamientos judiciales para practicar aquellos registros domiciliarios que se estimasen necesarios, sin perjuicio de pasar, si se encontrasen, los correspondientes atestados para la actuación de los Tribunales de Justicia.

4.º Los diversos cuerpos y organismos armados, con excepción de los militares, dependen hoy del Ministerio de la Gobernación y en cada provincia de los Gobernadores Civiles respectivos, estableciéndose en el Decreto de Servicios auxiliares del Orden Público, los trámites y medios para que la actuación de aquellos cuerpos y elementos coadyuven al mantenimiento del mismo: en su consecuencia se servirá tener en consideración las disposiciones de este Decreto en aquella parte que pueda afectarle, informando a este Gobierno de cuanto sea necesario relativo a la conservación del Orden Público y a la garantía de la libre misión del sufragio, en su término municipal, con el fin de que por mi Autoridad se adopten aquellas medidas de articulación y coordinación de los servicios para que en ningún caso la paz se altere, el orden se perturbe, ni la coacción electoral exista.

5.º Los derechos de reunión y propaganda deben ser mantenidos en plena e íntegra efectividad, cualesquiera que sean las orientaciones y partidos políticos a que se refieran, siempre que se celebren en locales cerrados, entendiendo por tales los que estén techados, sin que ello tampoco constituya pretexto para denegar las debidas autorizaciones, con arreglo a lo que se expresa en el telegrama circular publicado en el Boletín Oficial de 23 del presente mes y obligando al estricto cumplimiento de lo dispuesto, también por telegrama circular publicado en el Boletín Oficial de 4 del actual ambos de esta provincia.

Si en las reuniones o mítines se cometieran transgresiones de las leyes penales en cualquier orden o aspecto que pudieran imputarse a inadvertencia, o inconsciente arrebato del orador, o transgresor, el Delegado gubernativo asistente deberá apercibir al culpable amonestándole convenientemente y si se insistiese en su culpabilidad procederá a suspender el acto empleando para ello la fuerza pública si fuese necesario.

De igual modo impedirá el uso de banderas, emblemas o uniformes que está terminantemente prohibido; y las manifestaciones de cualquier clase que no estén previamente autorizadas, puesto que ellas necesitan las oportunas licencias de la Autoridad Gubernativa.

De todas las transgresiones que antes se enuncian y de cualesquiera otras que ocurran formará

los correspondientes atestados que remitirá a este Gobierno Civil al efecto del conocimiento y actuación de los Tribunales de Justicia.

6.º Con el fin de evitar encuentros y choques entre individuos o multitudes de diferentes sectores políticos, procurará que no sean coincidentes los actos que pudieran dar lugar a estas dificultades y perturbaciones, cuya norma deberá tener siempre muy en cuenta al conceder las oportunas autorizaciones.

7.º Respetará la libertad de Prensa para criticar la obra del Gobierno y para la exposición de las respectivas ideas políticas, recogiendo sin demora todos los ejemplares que aconsejen la violencia o prediquen la rebelión, los cuales, en unión del atestado correspondiente remitirá sin demora a este Gobierno para la denuncia al Fiscal, de los periódicos o impresos de todas clases que difundan esa propaganda subversiva.

Así mismo impedirá la difusión y ordenará la recogida de cuantas hojas clandestinas se publiquen, obrando en cuanto a ellas de forma análoga a lo que se determina en el párrafo anterior y procediendo además a la detención de los que mediante cualquier actuación apareciesen responsables en cuanto se cometieren delitos que sean perseguibles de oficio.

8.º No está permitida la utilización de la radio para ninguna emisión de propaganda política ni anuncios de candidaturas ni de campañas electorales ni de manifestos políticos sin la autorización expresa del ministerio de la Gobernación. En todo caso se considera prohibida la colocación y utilización de altavoces en la vía pública. Cualquier solicitud que reciba a este respecto deberá cursarla a este Gobierno Civil sin previa autorización.

9.º Como quiera que está igualmente prohibida la utilización de los aerodromos y servicios de aviación, de toda clase de aparatos para volar que se dedican a la propaganda electoral y comercial, y a los aviones civiles volar sobre poblaciones, núcleos urbanos o aglomeraciones transitorias de público, y se han caducado todos los permisos o autorizaciones de volar que a aquellos fines especiales se hubiesen concedido por las autoridades gubernativas, tan pronto como su autoridad aprecie la existencia de alguna infracción de cuanto antes se expresa, deberá, además de prohibirla terminantemente, formar el correspondiente atestado que remitirá a este Gobierno Civil a los efectos oportunos.

10.º Para solucionar las dudas suscitadas o que se susciten respecto a la constitución para el funcionamiento de las Juntas municipales del Censo electoral deberá tenerse en cuenta la circular del Presidente de la Junta Central de 16 de octubre de 1933 que da normas para la interpretación del artículo 11 de la Ley electoral de 8 Agosto de 1907.

De la misma suerte, para determinar la extensión que ha de tener el voto en la elección para la segunda vuelta se tendrán en cuenta las normas 2.ª y 3.ª de la Orden de 13 de Noviembre de 1933.

Sobre la duplicación de nombres en las listas electorales es aplicable lo dispuesto en la Orden de a Presidencia del Consejo de Ministros de 20 de Octubre de 1935.

11.º No podrá actuar en las Me-

# BORN

Hoy de 3'15 a 12 Gran éxito

## El Templo de las hermosas

Hablada en Español — Comedia cómica

por Gary Grant - Genevieve Tobin  
Helen Mack

Un famoso doctor que después de construir la estatua de la belleza se enamoraba de ella.

### AL COMPAS DEL CORAZON

Nos muestra la influencia de la vida deportiva en todos los órdenes de la vida.

#### REVISTA



## Asistencia Palmesana

Todos los Sábados

# Bailes de Máscaras

Domingo día 2: GRANDIOSA VELADA FAMILIAR.

Asistencia Palmesana. Bailes de Máscaras. Domingo día 2: GRANDIOSA VELADA FAMILIAR.

fuerza pública, la cual ha de estar íntegramente destinada a garantizar la normalidad electoral y la conservación del Orden público.

17.º En el evento de que llegase a su conocimiento —, para lo cual deberá efectuar las investigaciones necesarias —, que se trata de actuar subversivamente en el período electoral o en las elecciones lo comunicará inmediatamente a este Gobierno Civil para la rápida y enérgica adopción de las providencias más convenientes, sin perjuicio de que por su parte tome aquellas medidas más urgentes y eficaces para evitarlas.

18.º En el día 16 de Febrero y eventualmente el 1 de Marzo, permanecerá en su puesto y función desde las seis de la mañana sin interrupción alguna, ni por ninguna causa ni pretexto, hasta que termine la elección dando cuenta inmediatamente a este Gobierno por el medio más rápido del resultado de la misma; ello, además, de aquellas noticias que estime conveniente suministrar durante la jornada electoral y de evacuar en este lapso, aquellas consultas e instrucciones que desde el Gobierno Civil se le transmitan.

A estas normas, que constituyen reglas de obligada observancia deberá atemperar estrictamente su conducta durante el período electoral, acusándose recibo de su envío.

Palma 28 de Enero de 1936.— El Gobernador, Joaquín García Cabrera.»

INTERESANTE

### Guía Electoral

Distrito 5.º

Sección 1.ª—PLAZA MAYOR: Casa Repeso, Plaza Mayor.

Id. 2.ª—CARMEN: Calle de la Riera 6.

Id. 3.ª—RAMBLA: Escuela pública de niñas. Calle San Miguel 189.

Id. 4.ª—PLAZA JUANOT COLON: Calle Bobians 32.

Id. 5.ª—PLAZA DE LA MERCED: Calle Teatro Balear 56.

Id. 6.ª—SANTO ESPIRITU: Calle Santo Espiritu 46.

Id. 7.ª—SAN MIGUEL: Patio Juzgado. Calle San Miguel.

Id. 8.ª—MISION: Calle Mision 32.

Id. 9.ª—OLMOS: Calle Olmos 76. Distrito 5.º

Sección 1.ª—Calles: Aceite, Bolsería, Casa España, Estada, Marqués del Palmer (plaza), Mayor (plaza), Rincón, Rubí, Sombreros, Teatro, Vallori, y Weyler (del número 17 al final).

Sección 2.ª—Calles: Arabí, Carmen (plaza y calle), Carrió, Fuertos, Real, Riera (pares), y Sintas.

Sección 3.ª—Calles: Berenguer de Palou (plaza), Cecilio Metelo, Chopin, Cincuenta y cuatro, Font y Monteros, uan Escudero, Juan Luis Estelrich, Parellades, Pedro Dezcallar Net, Plaza de Toros, Rambla (pares), Reina Esclaramunda, San Miguel (del 148 y 171 al final), Santiago Russifol (del 1 al 15 y del 2 al 18), Teresas y Venerable Jerónimo Antich.

Sección 4.ª—Calles: Alejandro Rosselló (impares del 91 al final), Bobians, Capuchinos, Conde de Sallent, (impares), Conquistista plaza, (números 1 y 2), Diputación, Eusebio Estada plaza (del 1 al 26) Juanot Colom plaza, Obispo Maurra (entre Zanoguera y A. Alejandro Rosselló), Olivar (calle y plaza), Reinés y Zanoguera.

Sección 5.ª—Calles: Alaró, Merced (calle y plaza), Negrins, Parra, San Felipe, Teatro Balear y Vilanova.

Sección 6.ª—Calles: Diezmo, Felu, Gater, Molineros, Palou y Coll, plaza, Petit, Santo Espiritu y Tamorer.

Sección 7.ª—Calles: Burgos, Cofradía, Cristo Verde, Massanet, Muntaner, Perpifia y San Miguel (pares del 2 al 146 e impares del 1 al 169).

Sección 8.ª—Calles: Misión y E. Elias.

Sección 9.ª—Calles: Olmos.

# SE HAN ENCONTRADO

Almacenados en los pisos de

## EL FABRICANTE

géneros blancos y sedas.

Todo ello, se ha puesto a la venta a precios **ESPANTOSOS**

Pronto queremos **CERRAR**, pronto

# EL FABRICANTE

Colón, 17

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

TEMPORALES EN ALICANTE  
LLUVIAS, HURACANES, INUNDACIONES  
HUNDIMIENTO DE UNA CASA EN LA GUARDIA

NIEVA COPIOSAMENTE EN LA GESTOSA  
LOS TRENES DE LUGO SUPREN RETRASOS

Otras noticias de la Península

Temporales en Lugo  
(Servicio por avión)

Lugo 30.—Hoy han vuelto a llegar con retraso los trenes. El expreso y el correo han llegado con una diferencia de seis horas con motivo de las inundaciones en la estación de Santa Maíta, producidas por los temporales y desbordamiento del río Esla. En la provincia hace tres días que llueve torrencialmente. Ha subido el nivel del río Miño. Hoy nieva copiosamente en la región La Gestosa, entre los Ayuntamientos de Muras y Orol, haciendo muy difícil el tránsito rodado por la carretera que une el partido judicial del Vivero con la capital. Créese que esta noche quedará interceptado el tránsito, ocasionando perjuicios de las comunicaciones con la provincia.

Temporal de lluvia y viento en Alicante  
(Servicio por avión)

Alicante 30.—Continúa el temporal de agua y viento huracanado, habiéndose producido algunas inundaciones. En el pueblo de La Guardia se hundió una casa, que habitaban Bernardo Portal, su esposa y sus hijos, que se salvaron milagrosamente. Los familiares de Miss Malcom  
(Servicio por avión)  
Alicante 30.—Ha llegado desde Londres un avión particular con los representantes de la familia de la aviadora Miss Malcom, víctima del

reciente suceso, cuyo cadáver será trasladado a la capital de Inglaterra.

Fallo de la causa por los sucesos de Ortuella

Bilbao 30.—Esta madrugada se ha dictado sentencia en el Consejo de guerra por los sucesos de Ortuella.

Diez y seis de los procesados han sido condenados a doce años de prisión; cinco absueltos y el resto a penas menores de doce años.

Hallazgos de armas en Vigo  
(Servicio por avión)

Vigo 30.—Cumpliendo indicaciones del comisario de policía de Vigo trasladó al inmediato pueblo de Redondela fuerzas de Asalto, practicando un registro en casa de Ramón Reyes Pérez, incautándose de varios fusiles y 68 cartuchos cargados con bala de plomo, dos de ellos disparados. Detúvose a Ramón.

SUCESOS

Incendio

Tenerife 30.—Esta tarde se declaró un violento incendio en un inmueble de la Rambla Benítez de Lugo, donde hay establecida una fábrica de licores.

Los bomberos consiguieron localizar el siniestro, pero quedó destruido el depósito de bebidas.

El inmueble sufrió graves daños y los vecinos tuvieron que desalojar las viviendas inmediatas.

Un atraco

Cádiz 30.—Comunican de Arcos

de la Frontera que dos sujetos enmascarados atacaron, a mano armada, al vecino de San Fernando, José Guerra Vázquez, arrebatándole 500 pesetas y causándole lesiones de pronóstico reservado al arrojarle por un barranco.

Han sido detenidos Francisco Reina Nuñez y Juan Rodríguez Rojas, que se confesaron autores del hecho.

El dinero fue recuperado.  
Un viaje tragico  
(Servicio por avión)

Oviedo 30.—A las cinco de la tarde dos reclutas procedentes de Gijón que iban a incorporarse a la zona de reclutamiento de Oviedo, haciendo el viaje en auto de línea propiedad de la Compañía del Norte, al llegar a la calle del Padre Martínez Vigil, para pasar bajo el puente metálico del ferrocarril Vasco-Asturiano, dieron con la cabeza un golpe violentísimo.

Trasladados a la Casa de Socorro vióse que era cadáver Enrique Martínez Pontigo, de 21 años, soldado natural de Ribadesella, y herido grave en la cabeza Avelino Hevia Zejón, de 21 años, natural de Gijón.

El Juzgado ordenó el traslado del cadáver al depósito del Hospital provincial para la diligencia de la autopsia.

El herido ingresó en el Sanatorio.

El conductor del auto ha sido detenido hasta que se aclaren las circunstancias del suceso.

Créese que se trata de una desgracia.

reproducido el encuentro de esas municiones.

Egipto

Nuevos desórdenes escolares

El Cairo 30.—Ayer ocurrieron graves desórdenes cerca de la Universidad de Azahar, la más grande y antigua de las Universidades musulmanas, cuyos estudiantes hasta ahora no habían tomado parte en el movimiento.

Los estudiantes de la Escuela Superior técnica de Damanhur arrancaron las traviosas de la vía férrea y apedrearon a la policía.

La circulación de trenes en Damanhur ha quedado interrumpida durante varias horas.

Donde los alborotos revistieron mayor importancia fué en el Cairo

El Cairo 30.—Un examen de la situación en todo Egipto durante el día de ayer demuestra que los desórdenes revistieron caracteres de mayor gravedad en esta capital donde más de cien estudiantes y 26 policías resultaron heridos, la mayoría ligeramente.

En Damanhur las turbas de estudiantes asaltaron el edificio del ferrocarril del Delta que pertenece a una compañía inglesa y apoderándose de la bandera de la Gran Bretaña la hicieron trizas.

La situación política sigue siendo crítica.

Se hacen tanteos para formar un gobierno nacionalista sin la intervención de los otros partidos, pues los nacionalistas afirman que los otros partidos no tienen derecho a formar parte del gobierno porque el frente único se ha deshecho.

Sin embargo, se recordará que el gobierno británico rehusaba entrar en negociaciones sobre el tratado anglo-egipcio con un gobierno que no representara a todo el pueblo egipcio.

Solución de la crisis y negociaciones para un nuevo tratado con Inglaterra

El Cairo 30.—Según las impresiones que hay en los círculos políticos esta noche está próxima a su término la crisis del gobierno causada por negarse a participar en un ministerio de coalición el partido nacionalista que al mismo tiempo ha sido principalmente responsable por los desórdenes que estos días se han venido desarrollando por todo el país.

Según parece, Ali Pasha Maher, primer secretario del rey, ha logrado formar un gobierno neutro y el jefe del partido nacionalista, Nahas Pasha, ha consentido en presidir una comisión especial que será encargada de negociar el nuevo tratado con Inglaterra.

Alemania

Aniversario del advenimiento del partido nacional-socialista

Berlin 30.—En toda Alemania se está celebrando con gran animación el advenimiento de Hitler y del partido nacional-socialista a su Poder cuando el anciano mariscal Hindenburg encargó a Hitler la formación del primer gobierno del nuevo régimen.

Las bandereras del antiguo imperio han desaparecido totalmente y solo se ve en todas partes la bandera de la cruz gamada.

Esta noche se efectuará el desfile de los 25.600 camisas pardas en frente del antiguo palacio imperial y también el desfile de antorchas tal como se hizo el 30 de enero hace tres años.

Desde esta madrugada nutridos contingentes de trabajadores dan la última mano a los estrados y plataformas que se han levantado para que los invitados presencien los festejos.

En todas las escuelas es hoy día de fiesta nacional.

Berlin 30.—Ante una formación

de 30.000 camisas pardas y de un inmenso gentío, en Lustgarten, Herr Hitler ha hecho un importante discurso en conmemoración del tercer aniversario de la llegada al Poder del partido nacional-socialista.

Después de breves palabras de bienvenida pronunciadas por Goebbels en medio de una ovación atronadora Hitler se dirigió a todos los presentes que a una señal del jefe del partido guardaron un imponente silencio.

El canciller manifestó que el 30 de enero de 1933 se consideraba por muchos como cosa de milagro cuando en realidad no fué más que el triunfo del partido que por sus ideales luchó durante 14 años.

Ahora, continuó Hitler, después de seguir luchando en el Poder durante tres años, tenemos que persistir en la lucha por el porvenir de la nación alemana.

Los que piensan que el nacional-socialismo depende de un solo hombre, dijo Hitler, se engañan puesto que si él había sido el apóstol del partido ya había millones de apóstoles que se opondrían a que Alemania cayera otra vez en la desdichada humillación que tuvo que sufrir.

B. LLADO OBRADOR.—Médico especialista en partos y enfermedades de la mujer, participa a sus clientes y al público en general, haber trasladado su despacho a la calle del Sindicato 85, 2.º, 1.º.

Estados Unidos

Candidato a la presidencia de la República

Nueva York 30.—El senador Borah ha declarado que presentará su candidatura a la presidencia de la República como miembro del partido republicano y en un mitin de Brooklyn manifestó que está resuelto en favor de las pensiones para la vejez por la suma de cincuenta dólares al mes.

En cuanto a la política internacional insistió en que los Estados Unidos deben observar completa neutralidad.

Denunció la imposición de precios por las grandes compañías monopolizadoras.

Dijo que los jefes de los partidos conservadores tienen darse cuenta de que el pueblo norteamericano no toleraría volver a las condiciones económicas que imperaban antes de la depresión.

Francia

El caso del agente soviético de espionaje Eberlein

Paris 30.—«Le Jour» publica hoy un artículo descorriendo en parte el velo que cubría el procedimiento que el gobierno había seguido en el caso del agente soviético de espionaje Eberlein quien como se recordará fué detenido hace varios meses en Strasburgo pero cuyo proceso fué aplazado a última hora indefinidamente.

«Le Jour» declara que como resultado de los trabajos del juez instructor se descubrió que Eberlein tenía en su poder documentos de tal importancia sobre las actividades subversivas de los soviets en las colonias francesas que su publicación en aquellos momentos hubiera traído con toda seguridad la ruptura de relaciones diplomáticas con la Unión Soviética y por lo tanto la imposibilidad de ratificar el pacto franco-soviético.

La noticia de que el catedrático Jeze reanudaré sus clases, causa disgusto a los estudiantes

Paris 30.—El conocerse la decisión del nuevo ministro del interior en el sentido de que el catedrático M. Jeze reanude sus conferencias en la Facultad de derecho el sábado próximo, los estudiantes de las Federaciones convocando el pleno de la Federación de Estudiantes en donde están representadas diez y nueve asociacio-

nes que cuentan con quince mil afiliados para protestar enérgicamente contra la disposición del ministro.

Por consiguiente se teme que los estudiantes se volverán a declarar en huelga si el ministro persiste en su actitud.

La declaración del nuevo gobierno—Defensa del franco y mantenimiento del crédito y del principio de autoridad

Paris 30.—En un ambiente de impresionante expectación pero con probabilidades de obtener un voto de confianza con la mayoría suficiente se ha presentado ante el Parlamento hoy por primera vez el gobierno Sarraut.

La Cámara escuchó pacíficamente la declaración ministerial leída por el jefe del gobierno siendo acogida favorablemente por la izquierda e izquierda-centro que algunas veces hasta llegaron a exteriorizar su agrado.

La declaración empezó por manifestar que el gobierno se abstenia de presentar un largo programa al Parlamento porque este pronto daría por terminada su actuación siendo por consiguiente el primer deber del gobierno el organizar próximas elecciones y garantizar la libre emisión del voto.

Sin embargo, el gobierno está resuelto a resolver todos los problemas de actualidad especialmente los relacionados con la crisis económica y el paro.

Por lo tanto el gobierno defenderá el franco y mantendrá la seguridad del crédito.

En cuanto a la política exterior la declaración ministerial insiste en el principio de que Francia busca su seguridad nacional y la paz por lo que el gobierno tratará de llenar estas necesidades cuidando de la eficacia de la defensa del país y de la preservación de colaboraciones internacionales para atender a los compromisos contraídos y a la seguridad colectiva dentro de la Sociedad de Naciones.

M. Sarraut manifestó que el gobierno trataría de conservar las ventajas de las amistades internacionales y los pactos de ayuda mutua para el mantenimiento de la paz europea.

La declaración ministerial trató con cierta precaución el espinoso asunto de los sindicatos políticos refiriéndose únicamente en términos generales a la necesidad de mantener el principio de autoridad y de tomar severas medidas contra quien quiera intentar perturbar el orden público.

En general la declaración del gobierno ha producido sensación entre los viejos y esperanzas entre los jóvenes.

Hasta ahora hay sesenta y tres diputados que tienen pedida la palabra en el debate y por consiguiente se acordó imponer una limitación de tiempo.

El debate ha continuado hasta las nueve de la noche y seguirá mañana viernes por la mañana concluyéndose que haya votación por la noche.

El destino del gobierno en parte está en manos de los socialistas que se espera apoyarán al gobierno puesto que los comunistas han decidido abstenerse.

Colocarías

Hasta 200.000 pesetas en primeras hipotecas. Traspasaría en buenas condiciones tienda comestibles. Se venden cafés, fondas, hoteles. Diríjase a: Información Balear, S. L. 6, teléfono 2897.

Cochecito niño

se desea comprar uno en buen estado y de niño sano. Ofertas a Calle Fray Junipero Serra, 2.º, 2.ª, esquina carretera Andraitx.

Coche Adler

tipo sport, semi nuevo, se vende. Garage Peugeot.

LA GUERRA ITALO-ETIOPE  
CALMA EN EL FRENTE  
¿SE PONDRÁ FIN A LA GUERRA?  
MUSSOLINI CONVOCA AL CONSEJO DE MINISTROS  
¿SE TRATA DE ALGUN PLAN DIPLOMATICO?  
Ciertos rumores, en Paris y Londres...  
(Información por t. a. h.)

La guerra italo-etiope

Comunicado oficial italiano

Roma 30.—El comunicado del general Badoglio dice que no hay nada que anunciar sobre la situación en ambos frentes y que los italianos no tienen por el momento intención de llevar a cabo ninguna operación importante en la región de Tamién.

Los corresponsales de la prensa que hasta ahora han tenido que permanecer en Asmara han recibido autorización para visitar el frente.

Se anuncia oficialmente que Mussolini tiene el propósito de convocar al gobierno esta mañana; no se ha indicado el objeto de esta reunión, pero en los círculos políticos se asegura que no se trata de ningún plan diplomático.

Sin embargo, corren rumores de

que en Paris y Londres se busca una fórmula para poner fin a la guerra en forma satisfactoria para Italia.

Sobre este punto se guarda gran reserva en los círculos oficiales.

Detalles del hallazgo de cajas de cartuchos en una ambulancia sueca

Roma 30.—Refiriéndose al boletín oficial italiano que anunciaba haber encontrado veintisiete cajas de cartuchos en la ambulancia sueca, en la legación de Suecia en esta se ha manifestado que todos los medios de transporte en Abisinia han de ir armados, y naturalmente, tienen que llevar cierta cantidad de municiones de fusil.

En este caso la ambulancia sueca tenía una escolta de veinte soldados abisinios, lo mismo que toda otra ambulancia en Abisinia, pues estaba demostrado que esta protección era

absolutamente indispensable ya que durante la larga marcha desde Addis Abeba hasta el territorio de Dolo la ambulancia tuvo tres encuentros con tribus nómades que no llegaban a comprender su misión y tomaban al personal por extranjeros sospechosos.

Además, los fusiles eran necesarios a toda columna europea, para procurarse caza.

Por otra parte, la ambulancia, en cumplimiento de sus deberes, tenían que enterrar a los muertos y transportar heridos, por lo que siempre estaban seguidas de manadas de hiennas que tenían que ahuyentarlas.

Teniendo presente la importancia de la ambulancia, lo sorprendente es que solo llevase 27 cajas de cartuchos.

Estos hechos eran sobradamente conocidos de los que viajaban por Abisinia y por consiguiente es incomprendible que los italianos hayan

Continua la LIQUIDACION TOTAL de LA FILADORA Por CESAR EN EL NEGOCIO Grandiosa BARATURA en todos los artículos a PRECIOS VERDADERAMENTE RUINOSOS Grandes rebajas en todos los artículos de lana, seda y algodón propios para entretiempo. No hay QUINCENAS BLANCAS que puedan igualarse a la BARATURA CONTINUA de todos los artículos blancos ¡¡¡MAS BARATO QUE EN FABRICA!!! SASTRERIA A MEDIDA Precio FIJO 65, San Miguel, 67 Palma de Mallorca Teléfono 1760 Ventas al contado RETALES RETALES RETALES RETALES ROPAS HECHAS PARA CABALLERO